

landeia

ALDIZKARI SINDIKALA - REVISTA SINDICAL
AGOSTO-SEPTIEMBRE / ABUZTUA-IRAILA 2012 Nº 183 ZENB.

ELA
EUSKAL SINDIKATUA

HERRITARRONTZAT
POBREZIA



**iNo a los
recortes!**



Pobrezia

26
Septiembre

GREBA OROKORRA

ELA
EUSKAL SINDIKATUA

3
EDITORIALA
EDITORIAL
Geroz eta gehiaho gara

4
HITZA HITZ
CON NOMBRE PROPIO
Ainhara Plazaola escribe: "Por un puerta a puerta respetando los derechos laborales"

15
PULSO SINDICAL BERTATIK
Nikolas Blainekin (Batera) elkarrizketa"

17
INGURUGIROA MEDIO AMBIENTE
Fracking-ik ez!

18
GIZARTE EREDUA MODELO DE SOCIEDAD
Langabetuen kopurua %156 igo da krisia hasi zenetik

26
HARIRA CON PERSPECTIVA
Denok kalera! Martxoaren 29a, grebara! Contenido de la reforma laboral y valoración política a cargo de Txiki

30
HARIRA CON PERSPECTIVA
ELA proclama la inocencia de sus 4 militantes detenidos "por extorsión"

11

ELA non

Konfederazioa

Barrainkua 13
48009 Bilbao
Tfno: 94 403 77 00

Eskualdeak

Araba

GASTEIZ
Manuel Iradier 25
Tel: 945 15 80 76

AGURAIN

Calle Fueros, 27
Tel/fax: 945 31 20 26

OION

Nafarroa etorbidea 31, behea.
Tel. 945 622440

Bizkaia

BILBO

Barrainkua 13
Tel: 94 403 77 00

IBAIZABAL-NERBIOI

LAUDIO

Herriko Plaza 4, 1 dcha.
Tel: 94 403 65 45

BASAURI

Antonio Fernández s/n
Tel: 94 405 58 88

GALDAKAO

Muguru 8 entrepr.
Tel: 94 400 57 57

IGORRE

Sabino Arana 22, lonja
Tel: 94 631 54 58

EZKERRALDEA-KADAGUA

BARAKALDO

Gernikako Arbola 35-38
Tel: 94 418 02 96

SANTURTZI

Maestro Calles 1, bajo
Tel: 94 493 56 59

ZALLA

Plaza Carolina Renovales
7 bajo
Tel: 94 667 02 88

ESKUMALDEA

AREETA

Areetako etorbidea 2
Tel: 94 602 04 50

DERIO

Txorierriko etorbidea, 9
Tel: 94 404 31 13

MUNGIA

Herri Bide 8, entrepr.
Tel: 94 674 00 16

GERNIKA-DURANGO

DURANGO

Askatasun Etorbidea 5.
Tel: 94 621 76 80

BERMEO

Bidebarrieta 9, bajo
Tel: 94 688 05 07

GERNIKA

Urkietia 9, 1 izda.
Tel: 94 627 00 53

ONDARROA

Artabide 12, 1C
Tel: 94 683 25 15

ERMUA

Goenkale 9
Tel: 943 17 60 15

Gipuzkoa

DONOSTIA

Consulado 8, behea
Tel: 943 00 50 00

UROLA-KOSTA

AZPEITIA

Arana Goikoa 1-2-3, bajo
Tel: 943 81 34 46

ZARAUTZ

Bizkaia kalea 8
Tel: 943 00 05 28

ZUMAIA

I. Zuloaga plaza 1, 3B
Tel: 943 86 01 01

DEBA

ARRASATE

Otalora Lizentziatua, 22
Tel: 943 79 45 09

BERGARA

Ibargarai 26-30 behea
Tel: 943 76 43 01

EIBAR

Bidebarrieta 30, bajo, primero
Tel: 943 82 04 42

ELGOIBAR

Rosario 25, 2
Tel: 943 74 42 78

OÑATI

Euskadi Etorbidea bajo 3-4
Tel: 943 082500

ORIA GOIERRI

BEASAIN

Juan Iturralde 9, 1
Tel.: 943 08 61 40

HERNANI

Argarain 3, behea, Antziola Auzoa
Tel: 943 33 64 64

LASARTE

Zumaburu 5, trasera
Tel: 943 57 16 44

LEGAZPI

Aizkorri kalea 1, 1A
Tel: 943 73 18 18

TOLOSA

San Francisco Ib. 13
Tel: 943 69 83 14

URRETXU

Labeaga 33, behea
Tel: 943 036391

OARSO-BIDASOA

ERRETERIA

Pza. Koldo Mitxelena 2, bajo
Tel: 943 00 01 13

IRUN

Paseo Colón 27, 1
Tel.: 943 63 84 70

BERA

San Esteban 13, bajo
Tel/Fax: 948 63 07 92

Nafarroa

IRUÑEA-PAMPLONA

Iturralde y Suit, s/n (frente al 10).
Tel: 948 00 79 30

ALTSASU

La Paz 3, Entr.
Tel/Fax: 948 46 73 38

BERA

San Esteban 13, bajo.
Tel/Fax: 948 63 07 92

LIZARRA

C/ Fray Diego 13, bajo
Tel/Fax: 948 54 67 70

PERALTA-AZKOIEN

Avda. La Paz 9-1 izda.
Tel: 948 75 10 17

SAN ADRIAN

Ctra. de Estella 32, bajo
Tel: 948 69 61 59

SANGÜESA

Mediavilla 4
Tel: 948 43 01 08

TAFALLA

Plaza Cortés 3, bajo
Tel/Fax: 948 70 16 60

TUDELA

Fernando Remacha 4, 1
Tel: 948 02 62 02

LODOSAS

Paseo Central s/n
Tel: 948 69 42 12

ERREDAKZIO TALDEA EQUIPO DE REDACCIÓN

Zuzendaria - Director: Patxi Agirrezabala.

Koordinatzailea - Coordinadora: Nerea Ispizua.

Idazlariak - Redactores: Gorka Quevedo, Juan Antonio Korta, Iñaki Zabaleta, Haimar Kortabarria, Leire Heredia eta Ainhara Plazaola.

Itzulpen lanak: Bixen Fernandez Amezagua.

Argitarazle - Edita: ELA, Euskal Sindikatua. Barrainkua 13, Bilbao. Tfno: 944037700.

Email: landeia@elasind.org Síguenos también en **facebook** y en **twitter**.

POBREZIARIAURREENGIN

Espainiar estatuan eta Euskal Herrian ezartzen ari diren murrizte-politikak, Europako beste zenbait herrialdetan bezalaxe, herritarrei pobretze orokorra dakarkigu eta agerikoa da bide beretik gogorrean jarraituko dutela. Politika honekin bizi dugun atzeraldia areagotu egiten dute, langabezia gehitzen, gizarte-babesa murrizten eta gero eta jende gehiago hilaren bukaerara iristeko zailtasunak izatea eragiten dute. Honelako politikak egiten dituztenak, pobrezia garamatzela jakinik, mixerableak dira. Eta euro-taldeak baldintza basatiak ezartzen jarraituko du Espainiako gobernuak bankarentzat 100.000 miloi eurotako mailegua eskuratu ahal izateko.

Oraindik aurreneko erreskatearen sosik eskuratu gabe eta bigarrenengo erreskateaz ari dira bidea prestatzen murrizketa berrietarako. Libra gaitzela ditxosozko erreskatetatik, mixeria eta pobrezia besterik ez dakarkigute eta! Erreskate berri honek, aurrekoak bezala, baldintza gogorak ekarriko ditu, beti ere gehingoaren eskubi-deak murriztuz gutxi batzuren mesedetan. Gogora ekarri behar da iazko udan Konstituzioa aldatu zutenean (PSOE eta PPre adostasunez), aldaketa horren funtsa zorra ordaintzean kokatu zela, hartara mailegu-emaleei eta hartzekodunei berme nahikoak emateko. Eta geroz eta handiagoa den zorra ordaintzeko defizita gutxitu beharra dago. Gurpil mada-rikatua da hau eta honek ez digu inongo aterabiderik eskainiko.

Defizita murrizteko derrigortasunak berarekin dakar, nahitaez, gastua murriztea eta datozen urtean, aldarazten ez baditugu, gure eskubideen aurka oldartzen jarraituko dute. Sektore publikoa jomugan dute, baita gizarte-

babeseke prestazioak, osasungintza, hezkuntza, pentsioak... Bien bitartean krisia sortu duten espekulatuzaileak alfonbra gorritz artatzen dituzte eta interes ekonomikoak ordezkatzeko dituztenak mesedetzen dituzte etengabe. Agintariak azaldu egin beharko lukete zergatik ari diren gutxiengo botere-tsu batentzat lanean. BEZa igotzea, langabezia-prestazioak murriztea, menpekotasuna duten pertsonei arreta emateko sisteman eskubide-murrizketak ezartzea, enpresen kotizazioak jaisteak, sektore publikoaren langileentzat aparteko ordain-sari bat kentzea... eta hainbat neurri gehiagok denak pobrezia-rikako bidean jartzen bagaituzte, zergatik ameto eman eta inposatu?

Aspalditik diogu alternatibarik badagoela eta euskal alderdiei galdegin nahi diegu bere esparruan ez ditzatela murrizketak neurri hauek aplikatu. Hauteskunde garaian norberak azaldu beharko ditu zer eskaintzen dion gizarteari, diskurtso hutsalik gabe, zehaztasun handiz. Ez dugu onartuko konpromisoa ez duen jarrerarik. Beraz, aukera ezin hobea dute gaitegi sozialari heltzeko eta orain arte egin diren politikak errotik aldatzeko. Hor behar dugu ikusi alderdien arteko ezberdintasunak, alegia politika sozialen alde edo aurkako konpromisoetan. Autogobernura edo burujabetzara jendea erakarri ahal izateko, hein handi batetan, bere egiazko beharrak asetu eta bere arazoak onbideratu behar dira. Eta bide hori nahitaez jorratu beharra dago.

Gure erantzukizuna handia da. Lan eremuan eta gizartean lana egin behar dugu jendeak nabari dezan gertatzen ari dena onartezineko bidegabekeria dela eta haserre eta ondoeza bideratu behar ditugu politika horiek errotik alda ditzaten. Milaka lankide eta lagun, gizartearen gehien-go asko sufritzen ari den honetan ezin dugu beste aldera begiratu. Elkartasuna da gure ezaugarrietako bat eta gure militanteak ondoko dakite elkartasunik gabe ez dagoela gizarte orekaturik, ez dagoela aberastasunaren banaketarik ez eta bizitza duinik. Hori da gure altxorrik preziatuena sindikatuaren proiektua aurrera ateratzeko eta irailaren 26ko greba arrakastatsua izan dadin.



Mirari Irure

Zerbitzuak Federazioko idazkari nagusia

MERKATARI HANDIEN MORROI

Aspaldikoa da merkataritzako ordutegietan mugarik ez jartzeko Espainiako gobernuak egindako apustua. Azkena, uztailaren 14ean onartu zuen Espainiako Gobernuak. Onartu diren aldaketa nagusiak ondokoak dira: astean gutxienez 72 ordu zabaldu ahal izatek 90 ordu zabaldu ahal izatera pasa da; Autonomi Erkidegoetan gutxienez ireki ahal diren igande eta jaiegunak 8tik 10era pasa dira; bukatzeko, interes turistikoa duten hirietan irekitzeko askatasun osoa ezarri da, Bilbo tarteko.

Hasteko, goazen aztertzeraz legearen zioen azalpenean erabili diren arrazoiak aldaketa egiteko. Lehen arrazoi moduan, Gobernuak aitortzen du Nazioarteko Moneta Funtsa bezalako nazioarteko erakundeen gomendioa jarraitu duela. Bada, noiztik ezagutzen ditu Nazioarteko Moneta Funtsak euskal herritarrok ditugun, usadio, behar eta eskakizunak merkataritza arloan? Bigarrenik, denda txikietan produktibitatea eta efizientzia gehitzea ekarriko duela dio. Orduan zergatik daude merkataritza txikiak ordutegia zabaldu eta igande eta jaiegunetan irekitzearen aurka? Azkenik, kontsumitzaileen interesak eta eskaerak asetzera datorela dio. Eusko Jaurlaritzak berak, aurtengo ekainean egindako inkestaren arabera, kontsumitzaileen %70 baino gehiago irekieraren aurkakoa da; horrenbestez, zein da egiaz babesten den interesa?

Gezurrez josiak dauden argudioak. Liberalizazioak eragin ditzakeen ondorioei erreparatzen badiegu, ELAn argi

dugu erabiltzen dituzten argudioak gezurrez josiak daudela. Desarautzeak ez du gehiengoarentzat eta finean hego euskal herriarentzat inongo onurarik ekarriko. Aitzitik, gutxiengo bati egingo die mesede, hots, kate handien eta merkataritza guneen jabeei.

Sindikatu garen aldetik, lehen lekuan, gogora ekarriko dugu merkataritzako langileek aisia eta atseden izateko duten eskubideari egiten zaion zuzeneko eraso. Bestalde, denda txikiei beren dimentsioagatik ezinezkoa zaie kate handi eta

merkataritza gunekin askatasun osoko testuinguru batean lehiari jardutea. Horren ondorioz, hainbat ikerketak erakusten duenez, kaleko denden %30 inguru itxi egingo lirateke eta saltoki-guneek merkatuaren kuota hori bereganatuko lukete. Beraz, ez da egia enplegua sortuko duenik, kontrara, gure auzo eta kaleetako dendetan enplegua suntsitzea ekarriko luke eta saltoki handietan sorturikoak ez luke galdutakoa konpentsatuko. Gainera, askoz ere prekarioagoa izango litzateke (kaleko merkataritzan hemengo hitzarmenak aplikatzen dira, handietan, berriz, estatukoak).

La liberalización de los horarios será nefasto tanto para trabajadores/as, comerciantes como consumidores/as

Horrez gainera, neurri defenstatzaileek diotenez, krisi egoeran hain beharrezkoa den ekonomia berraktibatzea ekarriko du, kontsumo gehitzea eragingo duelako. Baieztapen horretan ere, oker daude. Kontsumoak behera egin badu, kirisiaren aurrean botereak hartu dituzten neurri murriztaileen eraginez izan da, hau da, jendeak ez du kontsumitzen dirurik ez duelako, eta ez denborarik ez duelako. Azkenik, kontsumitzaileen aukera askatasuna areagotuko dela esatea ere, gezur borobila da. Eskaintza kanpoaldean kokatzen diren saltoki-guneetan pilatzen bada, kontsumitzaileak nahitaez kotxea erabili beharko du erosketak egiteko, horrek askori erosteko aukera bera kentzen dielarik.

Hortaz, nabaria da delako *askatasun* horrek neurrigabeko kontsumoan oinarritutako gizarte eredu dakarrela. Eredu horretan, pertsonak kontsumitzaile baino ez gara; gure betiko auzo eta kaleak jadanik ez dute merkataritzak ematen dien bizirik izango, beraz, hirigune desertu horietan segurtasun arazoak sor daitezke; erosiko ditugun produktuak eta horien prezioak marka handi gutxi batzuk erabaki eta adostuko dituzte; eta aurrekoa gutxi balitz, ingurugiroari dagokionez eredu ez da inolaz ere jasagarria.

Ezin dugu hasunarketa bukatu lege honek EAEko eskumenak urratzen dituela esan gabe.

Merkataritza ordutegien gaia Barne Merkataritza deritzogun materia barnean dago, beraz, EAEko eskumen eksklusiboa da. Espainiako gobernuak ekonomia antolatzeko legeen barnean sartu badu, inolako berme juridikorik gabe gabe egin du edo, hobe esanda, estatua uniformizateko hainbat arlotan erakutsi duen borondateak ematen dion oinarriarekin.

Horregatik guztiagatik, ELAK EAEko Gobernuari eskatzen dio, gai honetan ere, izan dadila intsumiso eta arau dezala bertako gehiengo zabalak, sindikatu, merkataritza eta kontsumitzaileak barne, azaldu duten nahiaren arabera: "O irekiera".

Badirudi merkataritzaren arloan guztia eros daitekeela; bada langileen eskubideak, Euskal Herriaren burujabetzak eta gure kultura eta usadioek ez dute preziorik, Rajoy jauna.



03

HITZA HITZ CON NOMBRE PROPIO



Igor Eizagirre
Secretario general de Gizalan

ACABAR CON TODO LO PÚBLICO

Se hace de todo punto de vista evidente que el poder político, en connivencia con el económico y financiero, han calculado toda una estrategia encaminada a desmantelar y privatizar los servicios públicos. Más allá de la enorme dimensión política y social de esta estrategia, en lo concreto, los trabajadores y trabajadoras de los servicios públicos, además de la ciudadanía en general, vamos a padecer con crudeza las derivadas de esa estrategia si no nos movilizamos para frenarles.

Ya han adoptado decisiones que parecían impensables hace unos años, y es evidente que para hacer frente a las condiciones que la troika impone para el pago de la deuda, los recortes en el sector público van a continuar. No es gratuito afirmar que vamos a tener años de congelaciones o reducciones salariales, que se va a proceder a una enorme destrucción de empleo público (al amortizar vacantes con personal interino, no cubrir las bajas ni jubilaciones...) y que se van a seguir restringiendo derechos individuales y colectivos. Entre ellos, también el derecho de representación sindical, atentando de manera antidemocrática contra la defensa colectiva de nuestras condiciones de trabajo.

Autogobierno social. No hay otra alternativa que movilizarse y exigir a los partidos que gobiernan las administraciones de Hego Euskal Herria que no apliquen estos recortes, que conjuguen políticas de solidaridad en favor de la gente, que aprovechen la oportunidad que brinda lo social para comprometerse con unas políticas sociales y laborales justas. ¿O acaso gobiernan las instituciones de Euskal Herria para imponer las decisiones de Rajoy como mera correa de transmisión? Para eso, suelen valer más los originales.

No es cierto que no haya alternativas. Las hay y dependen de la voluntad política para activarlas, del compromiso con la gente a quien se representa, de priorizar las necesidades de las personas a quienes se dice servir. Esa es una de las mejores aportaciones que se pueden hacer para avanzar en el diseño de políticas propias para Euskal Herria. Vamos a seguir con las movilizaciones para exigir a la clase política alternativas reales en las siguientes claves:

- Ampliación y desarrollo de unos servicios públicos universales y de calidad para todos los habitantes de Euskal Herria (con especial atención a los sectores más desfavorecidos).
- La defensa y creación de empleo público de calidad como antídoto al desempleo (reducción de jornada y procesos de consolidación de empleo, sustituciones desde el primer día, control de las cargas de trabajo y servicios de calidad).
- Soberanía para decidir: Capacidad de decisión sobre los servicios públicos que queremos en Euskal Herria. Esta soberanía debe tener un primer reflejo en la no aplicación y la insumisión ante los recortes e imposiciones que vengan de Madrid. No tiene credibilidad la apelación a una soberanía futura y más amplia si no se empieza por tomar decisiones propias en los ámbitos de poder y gobierno actuales.



Alternatibak badaude, baina horiek indarrean jartzea borondate politikoaren esku dago, ordezkatzan den jendearekin dagoen konpromisoan, zerbitzatzen diren pertsonen beharrak lehenestean

- **Ámbito vasco de negociación:** Condiciones de trabajo dignas negociadas en el ámbito vasco sin posibilidad de injerencias e imposiciones internas ni externas.
- **Respeto y cumplimiento de los acuerdos firmados** en materia de negociación colectiva y crédito sindical. Recuperación del poder adquisitivo y de las condiciones laborales suprimidas por las distintas instituciones.
- **Cambio radical en las políticas fiscales,** como medio de distribución de la riqueza y recaudación para el desarrollo de más y mejores servicios públicos y protección social.
- **Aumentar el gasto público** en sanidad, educación y servicios sociales para equipararlo a la media de la UE.

Empeñados. Para forzar el cambio radical en las políticas actuales, la movilización y la huelga del día 26 de septiembre han de ser un referente imprescindible para defender nuestras condiciones de trabajo y las de nuestra gente. Y estamos empeñados en ello.



Xabi Anza

Secretario nacional de Formación

TIEMPO TAMBIEN DE REFLEXION COLECTIVA

El pasado 5 de junio el Consejo Nacional de ELA convocó oficialmente el XIII Congreso confederal del sindicato, que se celebrará en Bilbao el 23 y 24 de enero de 2013. Esta cita cuatrienal tiene cometidos fundamentales como son fijar los objetivos y el programa de acción de ELA para los siguientes cuatro años; aprobar el informe de gestión del comité ejecutivo saliente; modificar, si es el caso, los estatutos de la confederación y, finalmente, elegir el nuevo comité ejecutivo.

El lema de este XIII Congreso, Lankidetu!, constituye el leitmotiv fundamental del borrador de ponencia que está a punto de aprobar el Comité Nacional, y se trasladará a los congresistas antes del próximo 23 de octubre. Tras un período de cuatro años marcado por los rigores de la crisis y las políticas de ajuste estructural, el sindicato considera que la respuesta no puede ser otra sino “más sindicato”, más compromiso colectivo, más vinculación militante, con el objeto de organizar una respuesta solidaria acorde a los intereses de la clase trabajadora.

La ponencia constará de cinco capítulos principales. El primero realiza un análisis de la situación económica y social y recoge las propuestas y contenidos reivindicativos del sindicato. El segundo aborda el debate sobre la normalización política en nuestro país y las nuevas oportunidades para el avance en la cuestión nacional. Negociación colectiva y organización ocupan el tercer y cuarto capítulo, íntimamente relacionados, ya que las reformas normativas de la negociación colectiva nos

Ezinbestekoa da afiliazioak gero eta parte-hartze handiagoa izatea programen hausnarketan eta erabakietan, bai eta konfederazioaren eta lurralde zein erakunde profesionalen ekintzetan ere

urgen antes que nada una respuesta organizativa real en cada centro de trabajo. Finalmente, el último capítulo aborda el desempeño de las áreas y servicios confederales para el fortalecimiento organizativo.

Instrumento de cambio. Como recordábamos en la Declaración de nuestro centenario (celebrado en 2011), a los cien años de su fundación, creemos que el sindicato sigue siendo el principal y más eficaz medio para combatir por las condiciones de vida y trabajo de los trabajadores y trabajadoras en el camino hacia una sociedad más justa”. Esa vocación, sólo puede realizarse buscando una implantación real en el mundo del trabajo, basada en la militancia y en la filiación. Por ello, “en esta búsqueda de legitimidad en la base, ELA renueva también su propio compromiso democrático, apostando por la participación creciente de la afiliación en la deliberación y decisión sobre los programas, propuestas y acciones de la confederación y sus organizaciones profesionales y territoriales”.

El Congreso es un ejercicio de adaptación que exige un esfuerzo colectivo para identificar de qué manera debe concretarse nuestro compromiso sindical, abertzale y de clase en cada fase histórica. Los y las congresistas estamos llamados, por tanto, a realizar un ejercicio de reflexión en los próximos meses. Con ese objeto, van a organizarse multitud de cursillos y conferencias, además de las reuniones orgánicas previas a la celebración del congreso.

El debate de la ponencia, las enmiendas y las resoluciones debe ocupar un lugar importante de aquí hasta enero. Debemos ser cuidadosos y tratar de impedir que los rigores de la crisis dominen la totalidad de nuestra agenda.



[05]

HITZA HITZ CON NOMBRE PROPIO

**Gorka Vierge**

Responsable de ELA en La Sakana

RELATOS DE LA MEMORIA

A raíz del cese definitivo de la lucha armada por parte de ETA estamos asistiendo a un espúreo interés de los gobernantes para emprender la construcción social del relato de estas últimas décadas hecho a su medida. Inciden, especialmente, en determinadas manifestaciones de violencia y soslayan conscientemente el dolor que durante décadas han soportado multitud de familias en Euskal Herria. Como muy bien afirmaba hace ya unos años Sabino Ormazabal quizá, a lo máximo que podamos aspirar, sea a elaborar un mapa inacabado de la violencia en el que todas las expresiones de violencia y sufrimiento puedan ser analizadas, respetadas y reconocidas. Lo que no podemos permitir es que desde una perspectiva en clave *antiterrorista* se escriba nuestra historia reciente oficial porque ese no es el legado que debiéramos transmitir a esas generaciones venideras que tienen derecho a conocer el pasado para afrontar con garantías democráticas plenas el futuro.

Vayan como muestra tres ejemplos que, a mi juicio, ilustran las carencias que tanto UPN como el tandem PP-PSOE quieren imponer en su visión uniforme de la realidad.

Agustín Unzurrunzaga Xabale. En 1947, el terror franquista se extiende con saña por todo nuestro territorio. Pese a ello ELA, conjuntamente con otras organizaciones sindicales, se arma del coraje suficiente para convocar una huelga general "contra los alaridos de hambre y la miseria". El seguimiento en muchos lugares es masivo y la maquinaria de represión franquista no tarda en ponerse a funcionar. Agustín Unzurrunzaga Xabale, antiguo gudari y miembro de la junta local de ELA en Bergara es detenido y brutalmente torturado por las fuerzas

de seguridad. El suplicio para que delate a sus compañeros (algo que no consiguieron) le provoca un infarto y muere en el trayecto de Bergara a Donostia. La policía trató de hacer creer infructuosamente a la población que Xabale se había suicidado. El luto y el impresionante silencio que se instauró en Bergara en esos días todavía resuenan con fuerza en el imaginario colectivo de la clase trabajadora de la zona. La absoluta impunidad hizo que sus torturadores no tuvieron que responder ante ningún tribunal y el régimen de Franco siguió aplicando hasta su final ese tipo de métodos con los detenidos. Algunos hoy tratan de describir el régimen franquista como un paraíso terrenal en el que se podía llevar a cabo una *plácida existencia*.

Mikel Zabalza, joven afiliado de ELA en la Compañía de Tranvía de Donostia. Fue detenido por la guardia civil en 1984 bajo la inconsistente acusación de ser colaborador de ETA y después de ser sometido a toda clase de tormentos en un cuartel de la Benemérita, arrojaron su cuerpo al río Bidasoa para hacer creer a la población que había muerto al intentar escapar de sus captores. Ningún paisano creyó la versión oficial que evacuó el Ministerio del Interior del Gobierno de Felipe González. La familia todavía no ha recibido un reconocimiento institucional ni, desde luego, la disculpa por parte del Instituto Armado. Así mismo, no se ha depurado ningún tipo de responsabilidad entre aquellos que cortaron el camino vital de Mikel y los responsables políticos de esta y otras muertes similares no se han enfrentado todavía a su particular juicio de Nüremberg.

Eugenio Olaciregui trabajaba como mecánico de bicicletas en un pueblo de Gipuzkoa. Este afiliado de ELA halló la muerte en 1997 cuando un activista de ETA le abatió con dos tiros a bocajarro. Sin juicio y sin defensa le acusaron de haber delatado a un comando de esa misma organización. Años después, un militante de ETA reconoce que se equivocaron en la acusación y que, por tanto, Eugenio era absolutamente inocente. La familia ha padecido durante estos años un castigo añadido; no haberse sometido a la dictadura de las asociaciones de víctimas del terrorismo y haber tenido que soportar con desesperación la incompreensión así como la acusación de *chivato* que durante mucho años flotó injustamente sobre la memoria de un digno trabajador.

Diferentes memorias. Son sólo tres humildes retazos relatos pero que resultan ser un paradigma de la heterogeneidad del sufrimiento que se ha vivido en Euskal Herria en los últimos años. Nadie está legitimado para patrimonializar el sufrimiento y deberemos ser capaces de reconocer que existen diferentes memorias y que todas ellas deberán ser reconocidas y respetadas después de muchos años de vergonzosa marginación. Sólo desde el respeto y poniendo sobre el tablero las diferentes manifestaciones de sufrimiento que hemos vivido seremos capaces de abordar el complicado pero a la vez apasionado reto del relato para fijar en la memoria colectiva del pueblo lo acontecido sin perder la perspectiva de clase y nación.

Denenganako begiramena izanik, eta pairatu ditugun oinaze-era guztiak mahai ganean jarriz bakarrik finkatu ahal izango dugu gertaturikoa herriaren oroimen kolektiboan, klase eta nazioaren ikuspegia galdu behar izan gabe



GUTUNAK CARTAS

Esta sección pretende ser una tribuna abierta a las opiniones de nuestros/as afiliados y afiliadas sobre la actualidad económica, social y laboral. Aquellos/as que lo deseen deben enviar sus cartas a la siguiente dirección: Landeia, Cartas de los lectores. Barrainkua 13, 48009 Bilbao.

La dictadura del miedo

La actual coyuntura económica no es peor que otras muchas que ha habido antes, pero tiene peculiaridades que la hacen especialmente virulenta.

La principal de ellas es el miedo a perder esa "calidad" de vida que hemos adquirido a base de endeudarnos hasta las cejas. Lo de echar la culpa a los políticos y a los bancos es un cuento muy viejo porque nosotros solitos nos hemos metido en hipotecas imposibles y hemos hecho de las vacaciones, el coche, el móvil y otras comodidades algo obligatorio cuando debería de ser opcional e incluso excepcional.

Las comodidades y el salto que se ha dado en apenas dos generaciones es la clave para entender el nivel de estrés y ansiedad que nos genera el bajar un peldaño o 2 ese nivel de vida conseguido a base de talonario y que quizás debería de haber sido más pausado.

Si entendemos y aceptamos que también nosotros tenemos culpa y de que muchas veces "menos es más", conseguiremos vencer a la dictadura del miedo.

Igoa Jauregi. Zalla

Itzultzaileen hizkuntza

Es que horrela hitz egiten dugu porque sin darnos cuenta euskaraz ari garelako uste osoan se nos escapan gaztelaniazko esaldi mordoxka. Geroz eta orokortuago dagoen fenomeno da, eta niri ere konturatu gabe, hitz egitean, ez idatziz, me vienen un monton de esaldis ez dakizkidanak modu xamur, gracioso eta interesgarrian euskaraz esaten. Hemen dugu jada el guiñol del euskara: euskañola. Eta badirudi gelditzeko etorri dela. Spanglish-az barre egiten genuenok negarrez ari gara euskañolarekin.

Malkotan gaude gure hizkuntza asko maite dugulako. Legeak egin ditugu, berau babesteko, gehiegi ere, kaletik museo bateko caja fuerte batean gordetzearaino. Kalearekin eta munduarekin kontakturik gabe bat-batekotasuna galduz doa hizkuntza.

Idatziz berdin. Testu guztiak, artikulua eta argitalpenak, guztiek bi hizkuntzatan joan behar dute. Eta ongi dago. Baina errazago egiten dugulako, edo hala egitera ohituak gaudelako, edo auskalo zergatik, gaztelaniaz idazten dugu. Kasu onean itzultzaileari uzten diogu guk gaztelaniaz erabilitako espresio eta hitzak euskarara ekartzeko lana. Idaztea sortzea eta hitzekin jolastea da, gozatzea. Lan nekeza itzultzea.

Sor, jolas eta goza dezagun euskaraz eta itzultzaileak izan daitezela testua gaztelaniara ekartzeko lana hartuko dutenak. Bizikletaz ibiltzen ikasten da, igerian igerilekura botatzen, eta euskaraz idazten testuak euskaraz sortzen. Euskara geure hizkuntza izatea nahi dugu ala soilik itzultzaileena?

Unai Oñederra. Donostia

Agradecimiento a Emilio Iturriondobeitia

El 15 de junio de este año tuvimos una visita instructiva. Emilio Iturriondobeitia Larrucea, afiliado de Andoain desde 1977, a sus 88 años quería que corrigiéramos un dato, que utilizado en muchas ocasiones hemos dado por bueno, pero es erróneo.

La primera parte del III Congreso, celebrado en agosto de 1976, no fue en el barrio de Euba de Zornotza, sino en el de San Miguel de Dudea, más concretamente en el seminario levantado sobre el caserío Orue (nombre con el que también se conoce dicho paraje) y en el que se ha instalado en la actualidad la ikastola Lauxeta. Si la expresión Congreso de Euba se ha generalizado quizás sea porque la gente identifica con mayor facilidad este barrio.

Que estas líneas sirvan de testimonio de agradecimiento a Emilio.

Joxeangel Ulazia. Departamento de Formación

› JUAN ANTONIO KORTA

KONFEDERAZIOA

Sindikatu eta gizarte eragileak murrizketen aurka mobilizatu ziren uztailaren 17 eta 18an

Milaka pertsonen parte hartu zuten Hego Euskal Herriko hiriburuetan uztailaren 17 eta 18an PPK onartu dituen murrizketa berrien aurkako mobilizazioetan. Sindikatu eta erakunde sozialek neurri horiei euren erabateko errefusa adierazi zieten. Era berean, alternatiba errealak egon badaudela azpimarratu zuten. Krisiaren bidezko irteerara murrizketen ez aplikazioan eta zerga zein politika sozialen aldaketan dagoela berretsi zen mobilizazioetan.

Larriki gaixo dauden presoak libre usteko eskatu zuen ELAk

Espainiako gobernuak daraman presondegiatiko politika ankerra salatzen du ELAk. Espetxe politika preso dauden pertsonetikiko krudeltasun eta mendekuan oinarrituta dago, hain justu inoiz baino aukera gehiago daudenean normalizazio politikoari ekiteko. Era honetan, losu Uribetxeberrria eta larri gaixo dauden beste hamahiru presoek berehalako askatasuna exijitzen du ELAk.

Andaluziako Langileen Sindikatuarekin elkartasuna

Ohar baten bidez, ELAk bere elkartasuna erakutsi nahi izan zion Andaluziako Langileen Sindikatuari kapitalismoaren aurka eta langile klasearen eskubideen alde daraman borrokarengatik.



Irailaren 26rako greba deialdia erregistratu dute sindikatu eta eragile sozialetako ordezkariak

ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE, HIRU, CNT eta CGT sindikatuak eta gizarte eragiletako ordezkariak irailaren 26rako greba orokorraren deialdia erregistratu zuten irailaren 4ean Eusko Jaurlaritzak Bilbon duen egoitzan. Irailaren 6an, berriz, erregistroa Nafarroak gobernuan egin zen.

Greba orokorra deitzen duten sindikatu eta eragileak bat datoz: pobrezia eramatzen gaituzten politika hauek gelditu egin behar ditugu, eta horretarako ez dago borroka eta mobilizazioa beste biderik

ELAk bat egin zuen lesbiana, gay, transexual eta bisexualen (LGTB) harrotasunaren eta eskubideen egunarekin

Ekainaren 28an lesbiana, gay, transexual eta bisexualen borrokarekin bat egin zuen ELAk. ELAk kolektibo hauen borroka esparru pribatura edo banako kontu baten mailara mugatuta geratzen dela salatu zuen. Espazio pribatua banakoaren eta isiltasunaren sinonimo da, gauza publiko eta agerikoen aldean. Bestalde, arau orokorrarekin bat ez datozen genero-identitate eta -hauzuak, are

gehiago emakumeen kasuan, esparru laboralean zigortu egiten direla salatu zuen gure sindikatuak.

Crean un "Banco malo" para trasladar su responsabilidad en los activos inmobiliarios al sector público

ELA ha denunciado que con el "Banco malo" se traslada al sector público la responsabilidad del estropeo realizado por el poder financiero en el sector inmobiliario. "El denominado "Banco malo" es un instrumento para que el Estado se haga cargo de la diferencia entre el valor

que tienen asignado esos activos en los balances de los bancos (muy inflado) y el que resulte de una hipotética venta. De esa manera, el Estado se haría responsable de las pérdidas de la banca. Esta operación es una auténtica estafa que pretenden que la paguemos con nuevos recortes sociales”.

Es una discriminación intolerable que se haga pagar a los inmigrantes para ser atendidos

ELA ha exigido a los gobiernos de Gasteiz e Iruñea que no secunden la decisión del PP de restringir el acceso a la sanidad de los inmigrantes sin papeles, hecho muy grave que ocasionará consecuencias humanitarias dramáticas, que se agrava aún más con la propuesta de que estas personas abonen 710 euros al año para ser atendidas.

Por otra parte, ELA ha denunciado el doble discurso del ejecutivo vasco sobre los inmigrantes, ya que tras reiteradas declaraciones propagandísticas en las que anunciaba que no aplicaría en la CAPV la restricción a la sanidad finalmente ha aprobado el decreto 114/2012, que exige un año de empadronamiento a estas personas para poder acceder al servicio sanitario.

‘Opor fiskalen’ zerga-bilketan gardentasuna exijitzen die ELAk Foru Aldundiei

Opor fiskalei buruz Aldundiak erakusten ari diren gardentasun eza salatzen du ELAk. Aldundiek ez dute ezagutzera eman dirutza hori biltzeko nolako erabakiak hartu dituzten. *Opor fiskalak* deiturikoak onartu zirenean ELAk neurria bertan behera uztea exijitu zuen, enpresentzat pribilegiozko trataera ekartzeko zutelako. *Opor* haiek ogasun publikoentzat 700 milioi euro baino gehiagoko kostua ekarri zuten eta Europak legez kanpokotzat jo zituen.

Inseguridad en las carreteras

Representantes de los sindicatos ELA, LAB, STEE-EILAS, Hiru y EHNE, llevaron a cabo una concentración el pasado 22 de agosto para denunciar la precariedad e inseguridad en las carreteras vascas, tras las muertes de tres transportistas en el verano.

Argindarraren igoera berria onartezina da

Espainiako gobernua argindarraren prezioa %3,95 igotzeko baimena eman du. ELAren iritziz, erabaki antisozial honek argi uzten du botere politikoa enpresa handien zerbitzutan ari dela lanean, kasu honetan konpainia elektrikoentzat.

ELAren aburuz, ezin da onartu Rajoyren gobernua argindarra %4 garestitzea krisi egoeran, langabezia tasa handiekin, pertsona eta familia asko hil amaiera iristeko larri dabilenean. Onartu ezinekoa da, krisiari aurre egiteko soldatak jaisten, aurrekontuak murrizten ari den gobernu berak, merkaturak aitzakiatzat hartzea horren igoera kaltegarria onartzeko.

Portland reduce la plantilla en 250 trabajadores, tras el acuerdo con UGT y CCOO

El acuerdo de UGT y CCOO con la dirección de Portland-Valderribas el pasado 25 de julio en Madrid supone la destrucción de 250 puestos de trabajo en las 8 plantas de Portland en el estado español. Hasta el momento se desconoce el número de trabajadores/as de los centros de Olazti y Lemona a los que afectará este expediente.

ELA ha denunciado la opacidad de la operación, en la que los trabajadores no han tenido la más mínima información ni participación y se ha “ninguneado la representación de los trabajadores en cada planta”. ELA ha destacado, finalmente, que

Chantaje y despidos en Celsa

La plantilla de Celsa Atlantic (Laminaciones Arregui) inicio el pasado el 8 de mayo una huelga indefinida en protesta por las pretensiones de la dirección de la empresa de precarizar al máximo las condiciones laborales (solo en el apartado salarial, bajada de un 30%) y despedir a 91 operarios de 358 trabajadores y trabajadoras en sus dos plantas alavesas. Todo ello amparándose en la última reforma laboral del gobierno de Rajoy, en un contexto de fuerte carga de trabajo y horas extras, sin que la dirección plantease un plan de viabilidad

La no aceptación de este plan por parte del comité supuso, a modo de chantaje, la aplicación de un ERE de extinción para la totalidad de la plantilla, que solo sería retirado si la plantilla daba luz verde a las pretensiones iniciales de la empresa.

La respuesta a los despidos fue una huelga indefinida que todavía continua. Mientras tanto, la dirección de la empresa ha despedido a 165 los trabajadores y trabajadoras, muchos huelguistas y miembros de nuestro sindicato. La dirección de empresa ha pasado del discurso de aceptas o cierra al de aceptas o entras a trabajar o te despido. Es una paradoja que la empresa inste a los trabajadores huelguistas a doblegarse y abandonar la huelga, y a la vez continua ejecutando el ERE de extinción, exclusivamente sobre los trabajadores huelguistas.

Cabe recordar que la propia Inspección de Trabajo se ha posicionado en contra de este ERE de extinción, destacando el carácter chantajista de todo el procedimiento. Ahora con la nueva reforma laboral este informe de la Inspección influye pero no es vinculante, de cara al juicio que se va a celebrar en contra de este ERE en el Tribunal Superior de Justicia de Bilbao el día 18 de Septiembre.

FEDERAZIOAK

la empresa plantea seguir negociando despidos en sus diferentes áreas de negocio, por lo que la destrucción de empleo no finaliza con estos 250 trabajadores.

El Comité Permanente de Euskotren ha pedido la invalidez del proceso selectivo para la categoría de Agente de Tren

El Comité Permanente de Euskotren ha denunciado que las preguntas de los exámenes correspondientes a dos pruebas de la fase teórica del proceso selectivo de agente de tren coinciden en un 85% y un 100% (faltas mecanográficas y ortográficas incluidas) con un cuestionario que la sección sindical de CCOO de Euskotren tiene colgada en su web.

El Comité Permanente de Euskotren ha pedido reiteradamente a la Dirección de la empresa la invalidez del proceso selectivo y que depure responsabilidades por lo ocurrido. Ante la falta de respuesta e inacción de la dirección de Euskotren, el Comité Permanente ha presentado un informe en la fiscalía del juzgado del Bilbao por si los citados hechos fueran constitutivos de delito.

ELA defiende un convenio propio para la construcción

de Nafarroa

El pasado 25 de julio los sindicatos UGT y CCOO y la patronal del sector suscribieron un preacuerdo del Convenio de la Construcción de Navarra que cierra las puertas a un convenio propio. A lo largo de las negociaciones ELA ha defendido la imperiosa necesidad de fijar mecanismos que garanticen la aplicación plena del convenio, ya que se ha demostrado que la no aplicación de las condiciones marcadas en el mismo es una práctica generalizada, con nefastas consecuencias para las y los trabajadores del sector.

ELA vota en contra de la bancarización y privatización de las Cajas Vascas

En la asamblea celebrada el pasado 26 de julio ELA mostro su oposición al proceso de bancarización y privatización iniciado por las Cajas Vascas, que llevará "a la liquidación y muerte a plazos de la obra social".

ELA defendió la existencia de una entidad financiera social, vasca, pública y plural y celebró el cambio de postura de Bildu y LAB dando cobertura a las consiciones en las que se realizó la fusión de las kutxas.

SOS Deiak Larrialdietarako erakundearen kudeaketa negargarria salatu du ELAk

ELAk Eusko Jaurlaritza egiten du SOS Deiak larrialdietako erakundearen kudeaketa kaskarraren erantzule. Zerbitzua herritarrengandik urrundu egin da azkenaldian eta kalitateak behera egin du.

Lehendabizi, abenduan, tasa eta prezio publikoen legea aldatu zen, eta ondorioz, bilaketa, erreskate edo salbamenduak herritarrei kobratzea ahalbidetzen da, egora horretan herritar xehea delarik kaltetuena.

Ondoren, gaur egungo Larrialdiak



Tras 108 días de huelga, acuerdo en la limpieza de CAF de Beasain

Tras 108 días de huelga el comité de huelga del servicio de limpieza de CAF de Beasain ELA alcanzó un acuerdo que, entre otros aspectos, recoge subidas salariales muy por encima del IPC y que suponen más de 200€ mensuales de incremento, mejoras en la ultraactividad y el blindaje frente a posibles descuelgues o modificaciones salariales y de jornada. ELA denunció las constantes vulneraciones al derecho de huelga, así como por la actuación de algunas centrales sindicales que se desmarcaron de la lucha.

Kudeatzeko Legeak onartzen ez duen era batetan Larrialdiak Koordinatzeko Guneak itxuragabetu dituzte: alde batetik, gunea bi alorretan bananduz, bata laguntza eta sorospen deiak hartuko duen zerbitzua osatuz, eta bestea, berriz, larrialdiaren garapenari jarraipena egin eta eskuhartzen duten baliabideen koordinazioa egingo duena. Bestalde, deiak hartzeko lehenengo alor hori Araba eta Gipuzkoako gunetatik kendu eta Bizkaian bateratu dira.

Osakidetza reduce cientos de camas en agosto

ELA ha denunciado la falta de camas para ingreso de pacientes en los diferentes hospitales de la red de Osakidetza, con centros que han sufrido hasta una reducción del 22%.

Se ha llegado a cerrar camas en determinadas unidades hospitalarias adecuadamente preparadas para el ingreso de pacientes, al mismo tiempo que en el servicio de urgencias de

esos centros se duplican los boxes o los tiempos de espera para ubicar a pacientes pendientes de ingreso, en espera de que haya alguna cama disponible en el hospital.

Algunos datos significativos al respecto: durante este mes de agosto en el Hospital Santiago de Gasteiz han habido 107 camas cerradas, en Txagorritxu 86, en el hospital Donostia 205, Basurto 168, Cruces 75, Galdakao 108, Gorriz 36... La falta de disponibilidad de camas ha repercutido negativamente tanto en los trabajadores y trabajadoras como en los pacientes y sus familias.

Fraude en la contratación en el sector de Ayuda a Domicilio

Las trabajadoras del Servicio de Ayuda a Domicilio de Busturialdea, gestionado por Urgatzi, llevaron a cabo movilizaciones durante el pasado mes de julio para denunciar el uso fraudulento de la contratación eventual. A instancias de ELA, la Inspección de Trabajo constató la existencia de dicho fraude y obligó a la empresa a hacer indefinidas a 5 trabajadoras. Además, estas trabajadoras presentaron una reclamación de cantidades al apreciarse que las retribuciones salariales percibidas en 2011 no se correspondían con las





jornadas realmente trabajadas.

La dirección de la empresa, por su parte, en un acto de represalia sindical y con el claro objetivo de castigar a las trabajadoras, ha convertido sus contratos eventuales en indefinidos, pero por una ínfima parte de la jornada.

Paros contra los intentos de recorte salarial y aumento de jornada en GESTAMP

El grupo GESTAMP, al que pertenecen las empresas Matricerías Deusto, GTS y Araluze, que cuentan con una plantilla de 390 trabajadores y trabajadoras en las plantas de Igorre y Zamudio, pretende imponer una reducción salarial del 20% y aumentar la jornada en 56 horas. La respuesta de los trabajadores/as ha sido la realización de paros de dos horas todos los martes y jueves de los meses de julio y agosto.

La plantilla ha sufrido congelación salarial los años 2009, 2010, 2011 y 2012. Ahora la empresa pretende imponer una bajada salarial del 20%, un incremento de jornada anual entre 36 horas y 56 horas, dependiendo del tipo de jornada trabajado, y una eliminación sistemática de sus derechos sociales.

ELAk erreforma laboral metal arloan lan egiten dutenei ez aplikatzea exijitzen du

Lan Harremanen Kontseiluak Bilbon duen egoitzan, ELAk, LABek, CCOOek eta UGTk eta CONFEBASK patronalak bilera izan zuten uztailen. ELAk berriro adierazi zuen egungo lan-baldintzei eusteko duen konpromisoa, eta erreforma laboral metal arloan lan egiten duten pertsoneri ez aplikatzeko ahalegina.

ELAk salatu egin zuen UGTren, CCOOen eta CONFEMETALeko kide

den CONFEBASKen hipokrisia: Madrilen metalgintzako negoziatio-egitura adostu eta mugatzen dute, eta gero bertan estatu mailako akordioetatik blindatzeko beharra aipatzen dute.

ELAk berriro adierazi zuen egungo lan-baldintzei eusteko duen konpromisoa, eta erreforma laboral metal arloan lan egiten duten pertsoneri ez aplikatzeko ahalegina. Horregatik gaur, inoiz baino areago, begibistakoa da borrokara jo behar dela, enpresahitzarmenak negoziatu eta arlo honetako langileen baldintzak bermatu eta hobetzeko aukera izan dadin.

Corrugados Azpeitiako langieak mobilizazioekin darraite

Abuztuaren 20tik 150 langile daude txandakako itxialdian euren lanpostuen defentsan. Grebari ekainaren erdialdean ekin zioten enpresako zuzendaritzak aurkeztutako Enplegu Erregulazio Espedienteak jasotzen dituen kaleratzeak salatzeko. Era berean, enpresaren etorkizuna bideragarria egingo duen plana eskatzen dute.

Antonio Gallardo enpresariak, aldiz, 60 langile kaleratzeaz gain 49 ordu gehiago lan egitea eta soldatak %35 jaistea ezarri nahi du.

Firmado el convenio de CAF

Los sindicatos ELA y LAB han suscrito el convenio de CAF que, entre otros aspectos, recoge el mantenimiento de la plantilla en los años 2012 y 2013, la implantación de la jornada de 35 horas semanales y una subida salarial equivalente al IPC más un 0,2%. El acuerdo afecta a las plantillas de las plantas de Beasain e Irun.

ELA rechaza el acuerdo en minoría de CCOO en Amma Navarra

CCOO, que sólo cuenta con tres de los 33 representantes elegidos en los diferentes centros de trabajo de Amma Navarra -ELA, 21; UGT, 7; y Satse, 2- ha firmado un convenio en minoría con la dirección, a la medida de la patronal y sin tener en cuenta las reivindicaciones de las trabajadoras que durante semanas han venido protagonizando movilizaciones en defensa de sus condiciones laborales y el mantenimiento del empleo. ELA ha denunciado que "lo que pretende CCOO es que aplique el convenio estatal, que lleva a la miseria las trabajadoras".

ELA alerta sobre la privatización en la gestión de las prisiones

El gobierno español pretende en el último trimestre del año iniciar la privatización de la gestión de las prisiones. Ante este hecho, ELA ha exigido a Lakua que reclame su transferencia.

ELAk Celaa Hezkuntza Sailburuaren gezurrak arbuiztzen ditu

Pasa den ikasturte bukaeran aurreikusi eta ELAk salatu zuen moduan, Eusko Jaurlaritzak jendarteari kontrakoa sinestarazi nahi dion arren, murrizketa berriak inposatu ditu Isabel Celaak zuzentzen duen sailak.

Murrizketa berri hauek gainera azken urteetan Hezkuntza Sailaren propaganda ofizialak dioenaren aurka inposatu diren murrizketei gehitu behar zaizkie.

Besteak beste, 2010-11 ikasturtean 5.000 ikasle gehiago hezteko ia 200 langile gutxiago kontratatu zituen Hezkuntza Sailak. 2011-12 ikasturtean ia 8.000 ikasle gehiagorentzat 200 langile gehiago besterik ez. Eta 2012-13 ikasturtean ia 7.000 ikasle gehiagorentzat 150 langile gutxiago. Honi ordezkapenak ez egiteak edota atzerapenez egiteak suposatu duen atzeradaka larria gehitu behar zaio.

Trenbideetako langile eta bidaiariak elgarrekin bat borrokan!

PEIO DUFAU, TRENBIDETAKO CETPB KOLEKTIBOKO ETA CGT-KO MILITANTEA

› X.H.

-Zer da Collectif en Train Pays Basque?

-Trenbideetako edo SNCF enpresa publikoaren erabiltzaile eta langileak nahasten dituen kolektibo bat gira. Elkarre, mugimendu sozial, alderdi politiko eta sindikatu batzuk ere parte hartzen dute kolektiboan. Kolektibo ahal bezain zabal antolatu nahi genuen, treinen arazoa ez baita gaurko bidaiarien arazoa bakarrik. Treina biharko jende gehienenen garraiatzeko modua izanen da segurki, eta geroa eraikitze-ko, gaur landu behar dugu.

-Zertako sortu da Collectif en Train Pays Basque?

-Ipar Euskal Herrian ez zegoen tren erabiltzaileen kolektiborik. 2011ko abenduan, Frantzia, sekulako aldaketak izan ziren treinen orduketan, eta erabiltzaileentzat ondorio txarrak izan ziren. Hortik, bidaiari batzuk SNCFeko CGT sindikatatik hurbildu ziren, eta elkarrizketan erabiltzaileen arazok, langileenak zirela ere ohartu ginen. Hortik deia zabaldu dugu beste sindikatei ta erabiltzaile guztieri kolektiboa sortzeko. Orduetegi aldaketa horrek ez zituen gehiago jendeen beharrak betetzen, eta SNCFeko langileentzat, gaue-

Las y los trabajadores vamos de la mano de los usuarios del tren en la lucha para reivindicar un mejor servicio y mejores condiciones laborales



ko lana kopurua handitu zuen, baita sekuritate mailan sekulako arazoak sortu besteak beste. Bainan gaur egun argi badago elkarlana jorratzea beharrezkoa dela, orain arte, hedabideetan biak kontra erakusten zituzten beti eta harremanak nahiko txarrak ziren.

-Zer kolektiboaren ezaugarria?

-Kolektibo desberdina eraiki dugu, langile ta bidaiariak elgarrekin lotzen dituen. Hortik, langileek erabiltzaileen arazoak argitzen dituzte, eta langileei erabiltzaileen arazoak azaltzen dira. Badakigu borrokan ezin dugula bat besteak gabe garai-penik lortuko, gure beharrak lotuak direlako. Modu berean, mugimendu sozialek (alderdi politikoak, sindikatak, elkarrekin) indar eta oihartzun gehiago emaiten diote borrokarik.

-Zer berri ekarri duzue militanziari zuen ekintzekin?

-Zer berri ekarri ez dakit... berritasunik ez naski, beste tokitan egin diren gauzak zabaldu ditugu gehien bat.

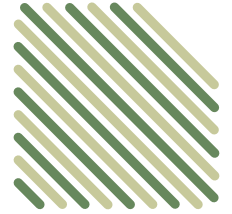
Hala nola, urtarrila hastapenean hiru lagun errege magoz mozorrotu genituen SNCFeko zuzendariekin lehen hitz orduarentzat, gure galderak eramateko opari bezala ! Ekintza irringarri ta ikusgarria izan zen. Ez da dudarik, jada erran bezala elkarlanak lana errexten du eta holako iniziatibak ahal bidetzen.

Ondorio gisa azpimarratzen ahal da SNCFeko arduradunekin eztabaidetan, ez dutela gehiago gezurrik aipatzen ahal erabiltzaileei langileak aipatuz. Eta ber maneran, langileei ere ezin dutela gezurra erran lan baldintzen aldaketek ez dutela ondorioz bidaiariarentzat erranez. Hautetsiekin hitz ordu asko lortu ditugu errexki ere bai, batez ere gure berezitasunaren gaitik.

-Zein dira datorren xedeak?

-Datorren xedeak, eraman dugun lana hautetsi ainitz ikusteko labur bildu eta horren inguruan eraiki ondoko ekintzak. Beste hitz ordu nagusia, 2013 urterako orduetegi berria ahal bezain ongi lantzea dugu. Gure ekintzekin, lortu dugu Akitaniako kontseilutik orduetegien prestaketan parte hartzea gure iritzia entzunazteko. Lana izan-go dugu udazkenean, bainan ezer ez da lortzen borrokarik gabe!





Dejación de Osalan en las denuncias de amianto



› JANIRE LANDALUZE

Desde inicios de 2012 el proceder de Osalan respecto a los informes de investigación de relación de causalidad de las enfermedades profesionales ha cambiado y el problema se ha detectado mayormente con los casos de amianto.

Hasta ese momento, siempre que un trabajador o trabajadora, o familia de la persona afectada por una enfermedad solicitaba que Osalan actuase e investigase para poder determinar la posible relación entre la exposición a un riesgo en el trabajo y la posterior enfermedad, un técnico realizaba las oportunas actuaciones, mejores o peores, y determinaba la existencia o no de la exposición a agentes que podían ocasionar daños a la salud.

Pues bien, sin saber por qué y sin dar ninguna explicación, Osalan cambió de criterio de actuación, sobre todo en Bizkaia y Araba y ahora, presentada la denuncia o solicitud de investigación, Osalan no actúa.

Detectados los primeros casos y dado lo importante y preceptivo de estos informes para trámites posteriores, sobre todo por su validez en caso de llegar a instancias judicial, desde ELA

solicitamos explicaciones. En un primer momento se nos dice que todo depende de la situación contractual de la persona afectada, esto es, de no estar en activo (caso de las y los jubilados enfermos o familiares de las y los fallecidos) no se actúa, salvo que haya petición expresa del INSS.

Entendiendo el criterio sumamente restrictivo y perjudicial, en marzo de 2012 remitimos una carta a la Directora de Osalan, trasladando nuestro malestar y preocupación y solicitando que aclarase la situación y se procediese a realizar los trámites necesarios para llevar a efecto todas las peticiones realizadas hasta la fecha, independientemente de quien fuese el solicitante.

En abril, el Subdirector Técnico de Osalan se limita a señalar en su escrito de contestación que la determinación de la contingencia profesional compete

ELAk Osalan-en utzikeria salatzen du, amiantoagatik sorturiko gaixotasun profesionalen inguruan. ELAk gaixotasun horiek ikertzeko eskatzen du

al INSS y que por ello, desde Osalan se le remiten todos los escritos y solicitudes. Ninguna explicación sobre le cambio de criterio. Incidir en que no hay duda de que la calificación del daño como profesional es competencia del INSS, pero es evidente la necesidad previa de una investigación de Osalan sobre los antecedentes al daño.

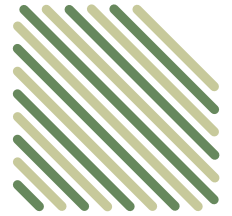
Posteriormente hemos conocido un acuerdo suscrito entre el INSS y Osalan según el cual éste último reenvía las solicitudes de investigación al INSS siempre que existe algún tipo de prestación económica. ¿Pero y cuando no sea así? Esto es, cuando los solicitantes sean jubilados o jubiladas o familiares de personas fallecidas? En definitiva, sólo se actúa cuando la solicitud la hace el propio enfermo o enferma y ante el INSS. ¿Y en el resto de los casos? ¿Para qué está Osalan entonces?

Seguir en la denuncia. Así, queda claro que de nada sirve el sistema de sospecha de enfermedades profesionales, de nada sirve decir que se hace mucho cuando lo cierto es que no se hace nada para avanzar en la lucha contra las enfermedades profesionales. ¿De qué sirve apostar por la creación de un fondo de compensación? Propaganda y más propaganda, decir que se hacen informes sobre la exposición de trabajadores a fibras de amianto, poner entre los objetivos del Plan Estratégico la detección y prevención de enfermedades profesionales cuando no es cierto y dejar desamparados a los afectados y afectadas es vergonzoso y tiene consecuencias irreparables.

Una realidad, que al igual que ELA viene denunciado la Asociación de Víctimas de Amianto de Euskadi (ASVIAMIE) y que por ahora sigue sin solución.

Desde ELA seguiremos insistiendo y denunciando este tipo de casos ante Osalan y apoyando a los afectados y afectadas y sus familias para que efectivamente la problemática de las enfermedades profesionales sea una realidad.

INGURUGIROA MEDIO AMBIENTE



Rio+20, iragarritako beste porrot bat



› AINHARA PLAZAOLA

Ez genuen uste Rio+20an ezerk aurrera egingo zuenik, baina are okerrago izan da, duela 20 urteko hainbat lorpenetan atzera pausua eman dira.

Rio+20 Gailurra baloratzeko hitz bakarra porrota da, 20 urte baino gehiagoko atzera pausua eman da. Sinatutako dokumentuak ez du ezer konkreturik, eta ingurumenaren babesa eta emakumeen erreproduktzio eskubideen alorrean atzerape-nak izan ditu.

Ez da inongo neurri eta konpromisorik hartu justizia soziala eta ingurumenekoa hobetzeko, ezta ekoizpen eta kontsumo eredua aldatzeko, pobreziarekin bukatzeko babes sozialerako gutxieneko bat onartzeko, ingurumen krisiari aurre egiteko soluzio faltsuak baztertzeko, finantza transakzioen tasekin kapital handiei mugak jartzeko... Guzti hau "pertsonak garapenean oinarri direlako eta mundu justua, bidezkoa eta barneratzailea lortzeko egiten dutela" diote. Lotsagarria.

Bilera alternatiboak ere egin dira Rion, eta ELA bertan egon da, Justizia Sozial eta Ingurumenekoaren aldeko Herrien Gailurrean, Nazio Batuek proposaturiko Ekonomia Berdeari aurre egiteko antolatua. Ekonomia berdea enpresentzat negozioa egiteko bide berri bat da, mozorrotutako kapitalismoa, sufritzen ari garen krisi sistemikoa areagotuko duena.

Deklarazio adostua. Sindikatuak, nekazariak, ekologistak, indigenak, emakumeak eta beste hainbat talde ados jarri gara krisi ekonomiko, sozial eta ingurumenekoaren eragileak eta ekonomia berdeak planteatzen dituen soluzio faltsuak salatzen. Denon artean deklarazio bateratu bat adostu dugu, etorkizunerako hausnarketak eta alternatibak jasotzen dituen.

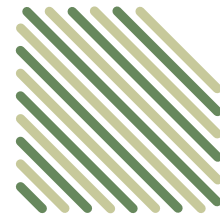
Necesitamos una economía cooperativa y solidaria, un nuevo paradigma de producción, distribución y consumo, cambiar el modelo energético, y la soberanía alimentaria. Estas son alternativas reales frente al actual sistema agro-urbano-industrial

Krisi honetatik irteteko ekonomia kooperatibo eta solidarioa behar dugu. Ekoizpen, banaketa eta kontsumo paradigma berri bat, eredu energetikoa aldatzea eta elikadura burujabetza:

- Giza eskubide, natura eta ondasun komunen defentsa.
- Trantsizio justu bat. Lanaren kontzeptua zabaldu, emakumeen lana aitortu, eta produkzioaren eta erreproduktzioaren oreka ekarriko duena. Antolatze askatasuna, negozio kolektiborako eskubidea eta gizarte segurantzaren sare zabal bat bermatuko ditu giza eskubide gisa ulertuta.
- Herriek erabaki behar dute zertarako eta zeinentzat bideratuko diren ondasun komunak eta baliabide energetikoak; ekoizpenaren kontrol demokratiko eta herrikoia eskuratu behar da.
- Energia berriztagarrietan oinarrituriko eredu berria, herri-tarren hornikuntza energetikoa bermatuko duena eta ez enpresa handiena.
- Feminismoa berdintasuna eraikitzearen erreminta. Emakumeek beraien gorputzengandak eta sexualitatearen duten autonomia eraikitze eta indarkeriarik gabeko bizitza bermatzeko.
- Aberastasuna eta diru sarreren banaketa, arrazakeriaren kontrako borroka, lurra izateko eskubidea, ingurumen osasuntsua eta ura izateko eskubidea, hezkuntza, kultura, adierazpen askatasuna, eta komunikabideen demokratizazioa premiazkoak dira.

Alternatiba hauek dira martxan jarri beharrekoak, ez guber-nuek aplikatzen dituzten murrizketak, krisia areagotu besterik egiten ez dutenak. Sistema kapitalistari, bere kopia berdeari, eta murrizketei aurre egiteko oinarriak jarri dira Rion. Orain hemen bakoitzak bere arloan hau landu behar du eta kalera irten behar dugu alternatiba hauek errealitate bihurtzeko.

GIZARTE EREDUA MODELO DE SOCIEDAD



¡Hay que pararles!

EN LOS OCHO MESES QUE LLEVAMOS DE LEGISLATURA EL PP HA ATACADO LOS PILARES BÁSICOS DE NUESTRO PRECARIO ESTADO DE BIENESTAR ASÍ COMO DERECHOS LABORALES Y SOCIALES BÁSICOS



› IDOIA INTXAURBE

Desde que en diciembre de 2011 el Partido Popular llegase al gobierno español muchos han sido los recortes que ha hecho Rajoy hasta el momento. Cada uno de ellos no ha hecho más que empobrecer más a la población usando como excusa la crisis económica. Analizándolo cronológicamente, en tan solo 8 meses de legislatura el gobierno popular ha aprobado:

Febrero 2012: La Reforma Laboral.

Gracias a esta reforma en la actualidad es mucho más barato despedir. Las indemnizaciones por despido pasan de ser de 45 días por año hasta un máximo de 42 mensualidades a 33 días por año hasta un máximo de 24 mensualidades. El despido se considera prácticamente libre. Además el

empresario es libre de modificar las condiciones de horario, lugar de trabajo y salario para obtener el máximo beneficio. La consecuencia más directa de esta reforma es la precarización de las condiciones laborales.

Abril 2012: Recortes en sanidad y educación.

El anuncio de los recortes en estos dos ámbitos conllevan un ajuste de 10.000

Abuztuan pentsio berrien zenbatekoari, erretiroa hartzeko adinari edo aurretiazko erretiroa bezalako gai garrantzitsuei eragingo dizkien murrizketa berriak iragarri dira

millones de euros, 7.000 millones de euros en sanidad y los restantes 3.000 millones en educación.

■ **En sanidad** se reduce el derecho a la Seguridad Social de varios grupos de personas, entre ellos las personas mayores de 26 años que no hayan cotizado nunca y quienes no estén inscritos como demandantes de empleo y no estén cotizando. Tampoco tendrán derecho a la Seguridad Social las personas inmigrantes que no estén regularizadas. Además se instaura el copago en los medicamentos que hasta ese momento cubría la Seguridad Social.

■ **En educación** plantean un incremento en las tasas universitarias y se endurecen las condiciones para optar a una beca. Se aprueba un aumento de horarios de trabajo para el personal docente de Primaria y Secundaria, además de un aumento de alumnos por aula. Como consecuencia de estas medidas habrá despidos de trabajadores docentes.

En el mes de abril vuelven a plantear **una subida de las tarifas eléctrica** (lo que supone un 86% de incremento en los diez últimos años) y a su vez se retiran todas las ayudas a las energías renovables.

Julio 2012:

■ Recortes en la Administración Pública, en Seguridad Social y Empleo, en el Sistema de Dependencia, en materia Fiscal y en materia de Infraestructuras, Transporte y Vivienda.

Con estos recortes, el gobierno asume las Recomendaciones del Consejo Europeo aprobadas el pasado 30 de mayo. La aplicación de estas medidas es una condición acordada en el eurogrupo para que el gobierno reciba el préstamo (a devolver con intereses) de 100.000 millones de

euros.

Las medidas se concretan en la **revisión integral de la función pública**, con medidas que afectan a la estructura de las administraciones, la adopción de iniciativas presupuestarias que afectan a las prestaciones sociales (desempleo, pensiones, etc.), medidas adicionales sobre ingresos mediante la elevación de la imposición indirecta (IVA e impuestos indirectos) y la aceleración de las reformas estructurales.

Estas medidas son un ataque directo al personal al servicio de las administraciones. Se suprimirá la segunda paga extraordinaria del mes de diciembre además de una reducción de días de descanso y vacaciones. La antigüedad no dará derecho a más días de descanso y se reduce la paga a quienes estén de baja por incapacidad temporal.

En cuanto a las **prestaciones por desempleo** a partir del séptimo mes, la prestación por desempleo pasará del 60% de lo que se cobraba al 50%. Rechazar cualquier curso o trabajo supone la pérdida del paro.

Se suprimen las bonificaciones a la contratación. Las cotizaciones sociales bajarán un punto en 2013 y un punto adicional en 2014.

Se reducen las ayudas a las personas en situación de dependencia.

Se incrementa el tipo general del IVA en tres puntos, pasando del 18% al 21%. El tipo reducido pasa del 8% al 10% y el tipo super reducido se mantendrá en el 4% para los productos de primera necesidad.

Habrà mayor liberalización de los horarios de apertura de los comercios además de la liberalización de las rebajas comerciales.

La cuantía mensual de la ayuda para facilitar el pago de los gastos relacionados con el alquiler de vivienda habitual, **la Renta Básica de Emancipación**, será de 147 euros.

Se abre una fase de **privatización varias empresas públicas** que quedan por privatizar.

Agosto de 2012

El gobierno popular aprueba la **creación de un "banco malo"**. El banco malo, del que va a ser accionista el gobierno, es una entidad que se va a encargar de comprar a los bancos los bienes inmobiliarios (viviendas, terrenos,...) que tienen por un valor muy

Atzeraldia are eta gehiago larriagotzen ari dira, langabezia handitzen, babes soziala mozten, gero eta pertsona gehiagok hilabete bukaerara heltzeko arazoak izatea eragiten

por de bajo del contable. Todo indica que se va a pagar a los bancos un precio superior al real, lo que revertirá en importantes pérdidas económicas para el gobierno. Si fuese un negocio rentable sería un banco privado, no con capital público.

En agosto el gobierno ha prorrogado la ayuda de los 400 euros, pero dejando sin cobertura a muchas personas en situación de necesidad.

Y lo que viene. A falta de conocer la letra pequeña y cuándo se van a adoptar las medidas, en agosto se han anunciado nuevos recortes en las pensiones, que afectarán a cuestiones tan importantes como la cuantía de las nuevas pensiones, la edad de jubilación, la jubilación anticipada, etc.

Las políticas de recortes que se están aplicando en el estado español, y que se intensifican según avanzan las semanas, suponen un empobrecimiento generalizado de la población. Están agravando la recesión, aumentando el desempleo, recortando la protección social y haciendo que cada vez más gente tenga problemas para llegar a fin de mes. Aumentar el IVA, recortar las prestaciones sociales

o recortar los salarios en el sector público son políticas injustas que hacen que la crisis la paguen quienes no tienen responsabilidad en la misma.

Esta política se basa en la manipulación y la mentira. La forma en la que se imponen a la población estas medidas antisociales, a la vez que se destinan cantidades ingentes de dinero público para la banca, deterioran la democracia debido a la ausencia de información veraz y de debate social.

Para ELA es inadmisibile que se dé 100.000 millones de euros a la banca y que, a la vez, se recorten las prestaciones por desempleo, las pensiones y los salarios. También es inaceptable que se bajen las cotizaciones sociales a las empresas y se suba el IVA a la ciudadanía. Es evidente que se está realizando un trasvase de renta para favorecer a una minoría de la población. Es un saqueo que cuenta con la connivencia del poder político, económico y financiero.

Existe una alternativa, que supone una salida justa de la crisis, y que consiste en la no aplicación de los recortes y un cambio radical de las políticas fiscales y sociales. Esta política supone confrontar con la actual lógica neoliberal y anticapitalista, y con el poder económico y financiero.

El rechazo social y la movilización suponen la única vía para cambiar las políticas. Por todo ello **el día 26 de septiembre, DENOK GREBARA!!**

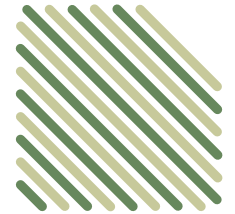
HERRITARRAK JO-PUNTUAN

Eta hori hasiera besterik ez da, dagoeneko iragarrita dauzkaten beste neurri batzuek pobrezia, langabezia eta bazterkeria areagotuko dituzte (pentsioak, besteak beste...) Jo-puntuan daude langileak, haien soldatak jais-teko; langabeak, prestazioak gutxitzeko; herri-langileak, aparteko sariak kentzeko; gaurko eta biharko erretirodunak, pensioak txikiagotzeko; gazte jendea, prekarrietatera kondenatzeko; eta menpeko pertsonak, senide zain-tzaileak zigortzeko.

Erasoa orokorra bada ere, badago gutxiengo abantailadun bat salbu geratu dena, ekarpenik handiena egin beharko zutenak, hain zuzen, haiek baitira krisia eragin dutenak: bankariak, espekulatzailak eta goi-mailako interes ekonomiko eta finantzarioak ordezkatzeko dutenak.

Bestelako aukerak badauzkagu. Botere faktikoek, beldurrezko eta halabeharrezko mezuak bidaliz, gizartea desmobilizatu nahi dute; baina ELAK bestelako aukerak eskaintzen ditu: hasteko, murrizketa horiek Euskal Herrian ez aplikatzea, eta politika fiskalak eta sozialak zeharo aldatzea. Horrela eginenez gero, krisitik ateratzeko bide zuzena aurkituko genuke.

LEGEAREN BUELTAK PAGINAS JURIDICAS



La reforma ha eliminado la autorización administrativa previa para realizar despidos colectivos y pretende limitar la intervención judicial a una mera revisión de la concurrencia de las causas alegadas por la empresa

langileen babesarekin lotutako balore eta ondasun juridikoak ezin baitira egun batetik bestera sistema juridikotik erro-
tik desagertarazi.

Izan ere, azkenaldian erreformaren baitan egindako kaleratze kolektiboek buruzko epaiak ezagutzen hasi gara eta horien artean bada erreformaren helburu liberalizatzailea murrizteko bidea hartu eta kaleratzeak nuluak direla erabaki duenik ere.

Ikusteko dago hemendik aurrera zer gertatzen den eta, batez ere, Auzitegi Gorenak ze irizpide azaltzen duen gai honen inguruan. Momentuz, hainbat enpresari taldek, aholkularitzara dedikatzen diren enpresak eta baita CIUK ere epai horiek hartutako bideari buruzko ardurak adierazi dute. Enpresa-aholkularitzan dabilen abokatu batek adierazi bezala, enpresek kaleratze kolektiborako prozedura arina behar dute eta hori da erreformak bilatu duena, baina era berean beharrezkoa da joko-arauak argiak eta errazak izatea, ezer gutxirako balio baitu berehala kaleratu ahal izateak handik lau edo bost hilabetera epaile batek kaleratzea legearen aurkakoa edo nulua dela esaten badu. Helburua argi dute, horrainoko bideak berdin die, ase-ezinak dira.

Se están produciendo pronunciamientos judiciales de nulidad de despidos colectivos que se alejan de la voluntad de los impulsores de la reforma

Epaileen esku-hartzea kaleratze kolektibo berrian

› HAIMAR KORTABARRIA

Rajoyren Gobernuak egindako lan eta negoziazio kolektiboko erreformak hainbat aldaketa ekarri ditu eta horien artean nekez aurki dezakegu langileen interesen defentsara bideratutako neurririk.

Langileen eskubideak murriztera datozen aldaketa horien artean aipatzen da kaleratze kolektiboen eraentzaren baitan izandakoa. Erreformaren ondorioz, enpresari aspaldiko eskariari erantzun diote politikariek: kaleratze horiek egin ahal izateko beharrezkoa zen lan agintaritzaren baimena desagertu eta enpresa-kausa hutsen ondorioz inori baimenik eskatu gabe langileak kaleratu ahal izatea. Lehen, enpresaren batek kaleratze kolektibo bat burutzeko asmoa bazuen bi aukera zituen: kaleratzeak langileen ordezkariekin adostea edo, hori lortu ezean, lan agintaritari kaleratze horiek egiteko asmoa adierazi, kausak egiaztatuta eta administrazioak onarpena ematea. Bestela ez zegoen (administrazioaren erabakiaren aurka errekurtsioa jarri eta irabazi ezean) kaleratze horiek egiteko aukerarik.

Eraentza berri honen ondorioz ekonomia, teknika, organizazio edo produktioarekin lotutako kausetan oinarritutako kaleratzeak izugarri areagotu dira.

Administrazioaren esku-hartze hori desagertzeak, ordea, kaleratze kolektiboen judizializazioa kopuruak gora egitea eragin du. Erregulazio berriaren arduradunek epaileen esku-hartze hori mugatzeko borondatea ere eduki dute, epailearen erabakitze gaitasuna kausak egon badauden edo ez egiaztatze hutsera mugatu nahirik. Horretarako, epailearen erabakian irizpide finalistek, hau da, arrazoizkotasun eta egokitasunean oinarritutako eraginik ez izatea bilatu da. Ondorioz, epailearen papera legeak definitutako kausak tarteko direla eta prozedura errespetatu dela egiaztatzea mugatu nahi izan da.

Baina hala ere, zuzenbidearen iturrien sistema konplexua da eta erreforma onartu dutenek ez aurreikusitako bideak ireki dira kaleratze hauek epaitegietara iristen hasi diren momentuan. Erreforma indarrean sartu zenetik ikusi da aurreko urteetako inertziak gairatzea eta oreka juridikoak apurtzea ez dela hain erraza,

LABURREAN

Corrección de errores

En el anterior número de Landeia publicamos en estas páginas jurídicas un resumen de las principales enmiendas incorporadas en la tramitación como ley del Real Decreto-ley (BOE de 11/02/2012) de reforma laboral y de negociación colectiva del gobierno de Rajoy. A la fecha de cierre de aquel artículo no se había publicado aún la ley en el BOE. Pues bien, el último texto sufrió una modificación que tiene gran importancia en materia de negociación colectiva. La ultraactividad sigue limitada a un año pero la fecha a partir de la que comienza a contarse ese año para los convenios ya denunciados no será la fecha de entrada en vigor del pasado Real Decreto-ley (12/02/2012) sino la de la entrada en vigor de la Ley definitiva, el 08/07/2012. Ello quiere decir que si esos convenios no han sido renovados para el 08/07/2013 perderán vigencia y se aplicará el convenio de ámbito superior, si lo hubiere.

Derecho incondicionado de las secciones indiciales a disponer de local

El art. 81 ET reconoce a los delegados de personal y al comité de empresa el derecho a disponer de un local adecuado en el que puedan desarrollar sus actividades y comunicarse con los trabajadores, así como uno o varios tablones de anuncios. Este derecho, sin embargo, queda condicionado a que las propias características de la empresa o centro de trabajo lo permitan.

Por contra, según una reciente sentencia del Tribunal Supremo [STS de 15-02-2012, RJ 2012/3894], el derecho que el art. 8.2.c) LOLS reconoce a las secciones sindicales de empresas o centros de trabajo de más de 250 trabajadores se reconoce sin excepción por lo que la dotación del local adquiere un carácter imperativo. La empresa no podrá aducir la falta de disponibilidad del local para incumplir su deber, máxime teniendo en cuenta que ese derecho se impone en atención a la efectividad del derecho fundamental de libertad sindical.

CONSULTORIO JURIDICO

Régimen del crédito horario sindical

Marco legal. La concesión de un crédito horario a los representantes legales de los trabajadores, reconocida en el art. 68.e) ET, se realiza “para el ejercicio de sus funciones de representación”.

El art. 37.3.e) ET faculta al trabajador, previo aviso y justificación, a ausentarse del trabajo, con derecho a remuneración, para realizar funciones sindicales de representación del personal en los términos establecidos legal o convencionalmente.

Funciones. La jurisprudencia ha precisado que entre esas funciones se encuentran las reuniones del propio comité o las relaciones con los propios representados, o cualquier otra que redunde en exclusivo beneficio de los trabajadores [STS de 23/12/2005, RJ 2006/1792].

También se entiende incluido el tiempo destinado a obtener el “asesoramiento e información de su central sindical”, el empleado en proporcionar información a los trabajadores en el lugar de trabajo o las horas para asistencia a juicios celebrados “con motivo de procesos individuales promovidos por los trabajadores contra la empresa” [Revista Relaciones Laborales, 1-2004, págs. 375 y ss].

Aviso previo y justificación. Una interpretación conjunta de esos dos preceptos evidencia que la utilización de las horas que forman el crédito horario está sujeta al cumplimiento de dos requisitos: primero, el aviso previo en aras de la organización empresarial y segundo, la justificación posterior, a efectos de control del total disponible [STS de 15/03/1983, RJ 1983/1157]:

■ Se trata de un mero preaviso, no de permiso sometido a autorización. El permiso que el representante de los trabajadores debe solicitar al empresario tiene el carácter de mero preaviso, ya que su concesión es obligatoria, salvo por razones extraordinarias [STS de 7/05/1986, RJ 1986/2499]. No cabe, por tanto, someter el momento de utilización del crédito horario a una previa autorización del empresario

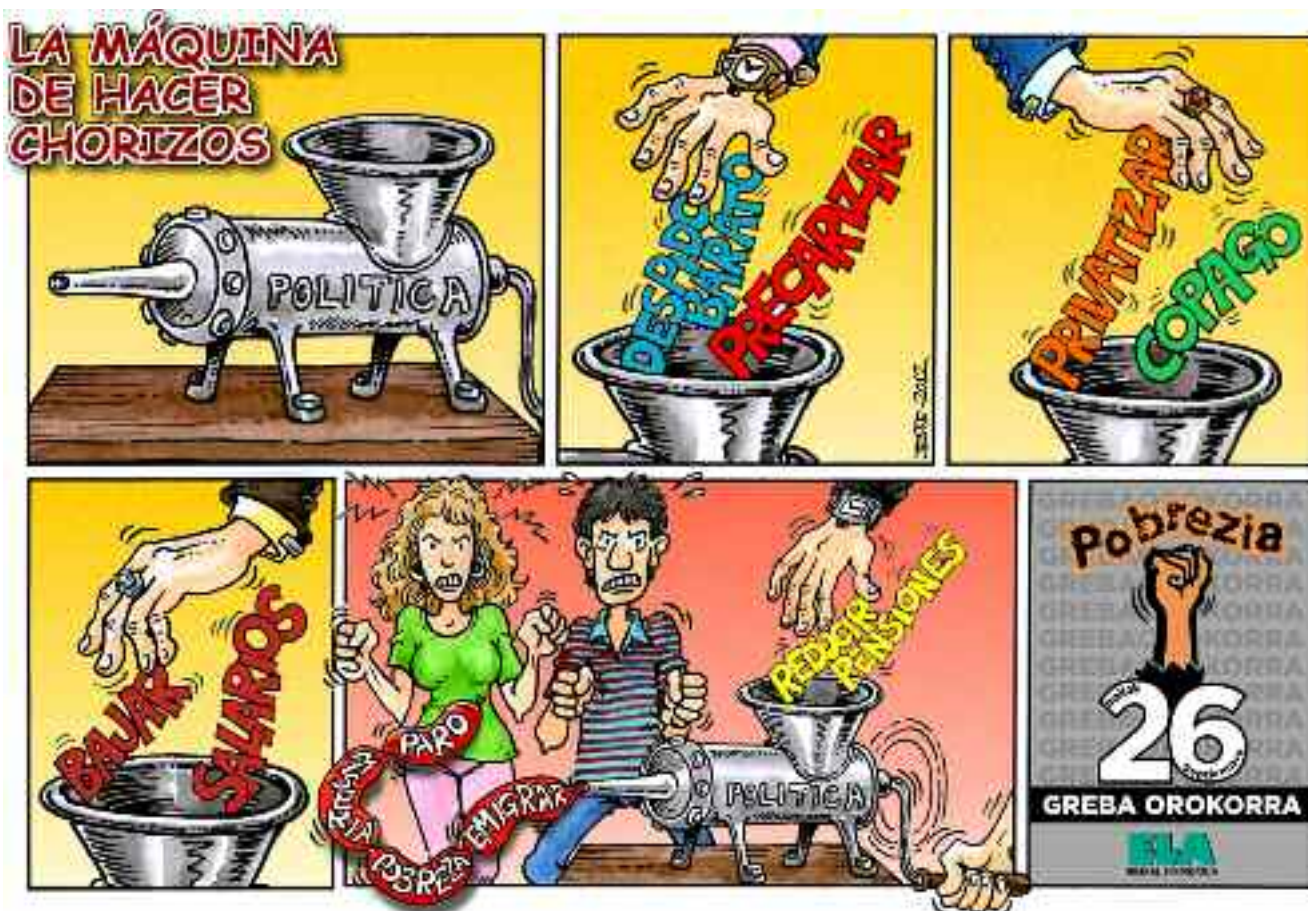
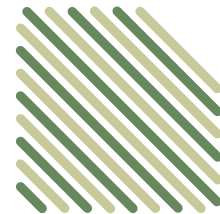
porque la exigencia de algún tipo de requisito habilitante para su uso no sería compatible con la libertad sindical [STS de 12/02/1990, RJ 1990/896].

■ Inobservancia del plazo de preaviso. De no existir previsión convencional en otro sentido, se presume que los representantes unitarios y sindicales cuentan con una capacidad de autoregulación suficiente para discernir cuándo concurre un caso de urgencia que justifica el uso del crédito horario sin respetar el correspondiente plazo de preaviso [STSJ Madrid de 13-03-2006, AS 2007/29].

Horas excluidas. Deben ser excluidas y no minorarán el crédito horario reconocido a los representantes de los trabajadores las horas utilizadas por un miembro del comité en cumplimiento de una citación de organismos oficiales, aun cuando tenga origen en pertenencia a aquél, así como las destinadas a acudir a reuniones convocadas por el empresario [Sentencia del TCT de 11 de enero de 1979, A. 587].

El crédito horario establecido por el art. 68.e) del ET a los representantes unitarios tampoco se ve afectado por las horas que sus titulares destinen a la negociación colectiva, tanto sectorial como de la propia empresa [STS de 23/12/2005, RJ 2006/1792].





Sobran los motivos

› GORKA QUEVEDO

El 11 de julio el Gobierno español anunció una batería de recortes y medidas que suponen el mayor ataque contra la clase trabajadora de las últimas décadas. Un nuevo giro de tuerca en una lucha de clases en la que el neoliberalismo tiene cada vez una mayor parte del pastel a costa de nuestra cada vez más ínfima parte. Lo peor es que si no los paramos seguirán apretándonos hasta quitarnos la migajas. Sin embargo, hay motivos para la esperanza. Salvando las distancias y reconociendo que ambas situaciones parten de coyunturas diferentes, las políticas que hoy sacuden la Unión Europea son las que hace dos décadas saqueaban América Latina. Allí, gracias a la lucha y a la movilización están consiguiendo poco a poco darle la vuelta. Tomemos el ejemplo, aquí también es posible. Para ello, el 26 de sep-

tiembre tenemos una cita. Y el 27. Y el 28... Sobran los motivos.

A › Aniversario: El 20 de octubre se cumple un año del anuncio por parte de ETA de poner fin a la actividad armada de manera definitiva e irreversible. Aquella fue una gran noticia. Sin embargo, todavía queda mucho para lograr la plena normalización política y que se respeten los derechos que Euskal Herria tiene como pueblo.

B › Bonanza: Son tiempos de bonanza, para el negocio de las armas. Un informe del Servicio de Investigación del Congreso de los Estados Unidos de América recoge que el país vendió en 2011 más armas al extranjero que nunca. Una venta de armas que supusieron un total de 52.960 millones de euros, casi un 78% del mercado mundial y cifra que triplica la de 2010.

C › Cabacas: El consejero de Interior del Gobierno vasco, Rodolfo Ares, dimitió a finales de agosto para preparar la cam-

paña electoral de su partido de cara a las elecciones del 21 de octubre. Un consejero autoritario que se va sin que se haya esclarecido el caso de Iñigo Cabacas.

D › Demócratas: Y Republicanos. Las dos grandes familias políticas de los Estados Unidos de América ya tienen sus candidatos oficiales a las elecciones presidenciales del 6 de noviembre: Barack Obama y Mitt Romney. Uno de los dos será salvo sorpresa mayúscula el próximo presidente. Al fin y al cabo no podemos olvidar que también se presentan una serie de candidatos independientes -Ralph Nader y Michael Bloomberg serían los más conocidos- de partidos minoritarios como el Partido Verde y el Partido Libertario.

E › Evasores: Por si los defraudadores fiscales no tuvieran suficiente impunidad y facilidades, itoma! (Nota: los siguientes titulares son reales y pertenecen a comienzos de julio del 2012, no al 28 de

diciembre). Los evasores podrán acogerse a la amnistía fiscal pagando menos del 10%. Hacienda da nuevas facilidades para la regularización después de que los asesores de los defraudadores criticasen que no logran suficientes ventajas. El Gobierno facilita el fraude con la amnistía fiscal al dinero en metálico. El Tesoro sugiere a los bancos que hagan la vista gorda con la amnistía fiscal...

F › Francia: El Gobierno de Francia elevó a partir del 1 de julio el salario mínimo un 2%, hasta los 1.425 euros brutos. Este salario es ligeramente superior al de Hego Euskal Herria: 641,40 euros.

G › Garoña: El Gobierno de Rajoy ha revocado la orden de cierre de la central nuclear prevista para julio de 2013 y ha abierto la puerta para que Nuclenor, propietaria de la central, solicite una renovación de la autorización de explotación hasta 2019. Igual que en la letra "J".

H › Humanidad: El Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad hizo efectiva desde el 1 de septiembre la retirada de la tarjeta sanitaria a los inmigrantes irregulares. Una nueva medida que demuestra la nula humanidad del partido que ha adoptado esta ley: el PP.

I › Independencia: El pleno del Ayuntamiento de Sant Pere de Torelló ha aprobado una moción para declararse 'territorio catalán libre' y pedir al Parlamento que vote la declaración unilateral de soberanía nacional de Catalunya. Esta declaración de independencia ha sido la primera, pero no la última.

J › Japón: Japón ha decidido renunciar al uso de sus centrales nucleares para el 2030, debido a la presión de la opinión pública. La medida está incluida en la nueva estrategia energética del país. Igual que en la letra "G".

K › Kutxabank: El 26 de julio las asambleas de las cajas BBK, Kutxa y Vital ratificaron la adaptación a la nueva ley para introducir un cambio esencial: su conversión en fundaciones de carácter privado. Desde el inicio del proceso de fusión ya advertimos del riesgo de privatización inminente. El tiempo, desgraciadamente, nos ha dado la razón.

L › Lehendakari: La ciudadanía de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa tiene una cita con las urnas el 21 de octubre. La campaña oficial empezará en pocos días. Una magnífica oportunidad para que las y los candidatos expliquen claramente a la ciuda-

danía sus propuestas y qué piensan hacer en la actual coyuntura económica, social y política.

M › Monarquía: La caída de la Monarquía española continúa imparables. El último trompazo de Juan Carlos I lo demuestra.

N › Navarra: La Fundación Manu-Robles Arangiz ha publicado junto a la editorial Txalaparta el libro *ELA en Nafarroa*, escrito por Iván Giménez. El libro resume la historia de ELA en Navarra a lo largo de sus más de 100 años de historia, y recoge un montón de documentos, historias y biografías hasta ahora inéditos. Una obra imprescindible para conocer mejor la historia de este sindicato.

O › Obligado: El intelectual Bernard Cassen, en su intento por buscar alternativas y esperanzas frente a la actual coyuntura económica de la Unión Europea, aconseja aprender de lo que ha sucedido los últimos lustros en América Latina. Un hilo conductor atraviesa esos movimientos, nos ilustra Cassen: la idea de que las luchas, cualquiera que sea su naturaleza, pueden resultar victoriosas; que, en última instancia, la política está al mando y, por ende, que las elecciones sirven para algo. Para los latinoamericanos hay un hecho sumamente simbólico: el FMI, que prácticamente han expulsado del continente, se encuentra, al lado de la Comisión Europea y del Banco Central Europeo, en el seno de la siniestra troika encargada de hacer sufrir a los pueblos europeos. Sin duda, es obligada una mirada a América Latina.

P › Presos: La política del Gobierno español en materia de derechos humanos ha recibido dos duros golpes. Por una parte Estrasburgo ha condenado al Estado español por la llamada *Doctrina Parot*. Por otra parte, el caso del preso gravemente enfermo Iosu Uribetxeberria ha dejado de manifiesto otra vez su inhumana política penitenciaria.

R › Rescate: Posiblemente *rescate* sea la palabra más escuchada los últimos meses. Tras consultar con la RAE es evidente que sí, que necesitamos un rescate. (*Rescatar: Recobrar por precio o por fuerza lo que el enemigo ha cogido, y, por ext., cualquier cosa que pasó a mano ajena*). El enemigo –el capitalismo y quienes los sustentan– lleva años cogiendo lo que la clase trabajadora ha producido durante años a base de esfuerzo. Es hora de recobrar –volver a tomar o adquirir lo que antes se tenía o poseía– todo lo que ese enemigo nos está cogiendo.

S › SAT: Las diferentes acciones –ocupaciones de fincas de terratenientes, supermercados y bancos– que este verano han realizado por toda Andalucía las y los militantes del Sindicato Andaluz de Trabajadores/as han demostrado que “robar” un kilo de arroz de un supermercado para entregar a un banco de alimentos te lleva primero al calabozo y luego ante el juez, pero que robar, blanquear y evadir dinero

Urriaren 21ean Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko herritarrek hitzordua dute hauteskundeetan

a paraísos fiscales tiene premio.

T › TJN: La Red de Justicia Fiscal (en inglés Tax Justice Network) revela en un informe que los paraísos fiscales acumulan ya entre 17 y 26 billones de euros. Esto supone un aumento de un 70% desde que estalló la crisis financiera en 2007. El informe destaca además que son los grandes bancos de inversión los que están realizando de intermediarios en esta evasión.

U › Una: Una de las grandes mentiras que desde diferentes sectores tratan de divulgar es que no hay dinero para pagar los gastos que requieren las personas de origen inmigrante. Pues bien, un reciente informe de Emakunde demuestra que las mujeres inmigrantes extranjeras –todas aquellas que mantienen su nacionalidad de origen– aportan más dinero del que reciben en ayudas públicas. Según datos del 2010, este colectivo formado por más de 70.200 personas en la CAPV –ámbito donde se ha realizado el estudio– realizó aportaciones fiscales por valor de 224,1 millones de euros, mientras que las ayudas percibidas supusieron un gasto de 142,3 millones de euros.

V › Voto: Volvemos a la RAE. La palabra 'pucherazo' significa un "fraude electoral que consiste en alterar el resultado del escrutinio de votos". Algo similar a lo anunciado por el ministro del Interior del Gobierno español. El objetivo de su anuncio –alterar el censo electoral de Hego Euskal Herria para que quienes se consideren *exiliados* por culpa de las amenazas de ETA puedan votar en nuestro territorio– es alterar la voluntad democrática de la ciudadanía de Hego Euskal Herria hasta que ésta *concuere* con la del estado español. Un pucherazo de tomo y lomo.

X › XIX: Trabajar seis días por semana y una sustancial rebaja –en torno al 30%– de sus cada vez más precarios salarios. Esa es la última propuesta –amenaza– de la troika para ese laboratorio del neoliberalismo más salvaje llamado Grecia. Una medida que no sólo empobrecerá más a la clase trabajadora griega, sino que si no lo frenamos puede ser que algún día no muy lejano intenten imponer en Euskal Herria.

Z › Zorionak: Es verdad reforma tras reforma la situación de miles de personas trabajadoras es cada día más dura. Sin embargo, también tenemos buenas noticias. Por ejemplo, las trabajadoras del servicio de limpieza de CAF en Beasain. Tras 108 días de huelga el comité de huelga ha llegado a un acuerdo de mejora de las condiciones de trabajo y blindaje contra la reforma. Una dura lucha que ha demostrado, una vez más, que la lucha da sus frutos muchas más veces de las que creemos.

Beasaingo CAF enpresan garbiketaz arduratzen diren emakumeek borroka eta antolakuntza eredu bikaina eman digute

Por los derechos laborales y sociales. Por el cambio radical de las políticas. No a los recortes

LA MAYORÍA SINDICAL VASCA Y DECENAS DE ORGANIZACIONES SOCIALES CONVOCAN HUELGA GENERAL PARA EL PRÓXIMO 26 DE SEPTIEMBRE EN RESPUESTA A LOS GRAVÍSIMOS Y CONTÍNUOS RECORTES DEL GOBIERNO DE MARIANO RAJOY. ASIMISMO, EXIGEN A LAS ADMINISTRACIONES VASCAS LA NO APLICACIÓN DE ESTOS RECORTES EN HEGO EUSKAL HERRIA

culadores, se recurre a recortes en las prestaciones por desempleo y en el sistema de atención a las personas dependientes, recortes del salario de quienes trabajan para la Administración y a la subida del IVA, entre otras medidas.

Saqueo. Y solo es el inicio de nuevas medidas anunciadas que van a generar más pobreza, más paro y más exclusión (pensiones, pagas extras, sanidad...). quienes las cuidan.

Excluyen de este ataque generalizado, sin embargo, a una minoría privilegiada, precisamente a quienes más deberían contribuir a superar la crisis, pues son quienes la han provocado: banqueros, especuladores y aquellos que representan grandes intereses económicos y financieros.

Hay alternativa. Frente al intento de los poderes fácticos de desmovilizar a la sociedad extendiendo mensajes de miedo y fatalidad, ELA insiste en que hay políticas alternativas que, de aplicarse, supondrían una salida justa a la crisis, empezando por la no aplicación de estos recortes en Euskal Herria y un cambio radical de las políticas fiscales y sociales.

Sabemos, sin embargo, que nada va a cambiar si no les obligamos a ello. Solo hay una respuesta: el rechazo social y la movilización. Por ello, te animamos a participar activamente en todas las movilizaciones convocadas por las organizaciones sindicales y movimientos sociales en todos los rincones de nuestro país a lo largo de este mes de septiembre, que tendrán su punto culminante el próximo 26 de septiembre con una jornada de huelga general en Hego Euskal Herria. Entre las movilizaciones previas destacan las del día 22 por la tarde en todas las capitales de HegoEuskalerrria. ¡No faltes! ¡Que se oiga y se sienta tu indignación y tu cabreo! ¡Juntos podemos pararles!



Los recortes aprobados por Rajoy en los últimos meses

- muchos de ellos aprovechando el merecido descanso estival-suponen el mayor recorte social de las últimas décadas.

› J.J.

Estas medidas recogen las recomendaciones aprobadas por el Consejo de Europa en mayo, y son condición del eurogrupo para que el gobierno español reciba un crédito de 100.000 millones de euros para entregárselo a la Banca. Con el fin de financiar este regalo a los espe-

INSUMISIOA!

ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE, HIRU, CGT-LKN eta CNT sindikatuek eta hamarnaka gizarte-eragileek greba orokorra deitu dute irailaren 26rako. Uztailaren 11n Espainiako Gobernuak iragarri zuen eraso berri eta lazgarriari erantzun nahi dio greba orokor deialdiak, eta helburu argia du: Hego Euskal Herriko administrazioek ez ditzatela bete murrizketa hauek, eta orain arte inposatu dizkiguten murrizketak ere atzera bota ditzatela.

MOTORRAK BEROTZEN

Aurtengo udan mobilizazioak etengabe egin izan ditugu, direla elkarretaratzeak, direla elitze-joaldiak, direla manifestazioak... Hego Euskal Herriko bazter guztietan herritarrek beren gaitzespena erakutsi dute kalean, Rajoyk egunetik egunera iragarri dituen eskubi-de soziolaboralak murrizteko neurrien aurka. Irailan ere mobilizazioak jarraituko dira. 22an, arratsaldean, manifestazio jendetsuak egondo dira lau lurraldeetako hiriburuetan. Lehenago, irailaren 18 eta 19an, mugimendu sozialen ekitaldiak ospatuko dira. Horretaz gain, zenbait ekintza egingo dira eskualdeetan grebari begiratuta. Parte hartu! Elkarrekin lortuko dugu!



DEITZAILEAK

Eragile sozialak:

AHT gelditu! elkarlana, Anitzak, Argilan, Asamblea abierta en defensa de las prestaciones sociales, Asamblea de invisibles, Distintas asambleas de parados y paradas de Bizkaia y Gipuzkoa, Askapena, Asociación de Trabajadoras del Hogar, Asociación de vecinas y vecinos de Bilbao La Vieja, Barrenkale, Berri-Otxoak, Bilgune Feminista, Bizkaiko Emakumeen Asanblada - Asamblea de Mujeres de Bizkaia, Colectivo de parados de Iruñerria, Danok lan, Deshazkundera, Eguzki, Ekologistak Martxan, Elkartzen, Erromoko Greba Batzordea, Eskuz Esku, Ezker Gogoia, Euskadiko Gazteriaren Kontseilua, Euskal Herriko emakumeen mundu martxako plataforma, Ezkerretik Bilduz, Gazte Abertzaleak, Gazte Independentistak, Gazteak Alternatiba, Gipuzkoako pensionisten duintasun elkarteak, Ikasle Abertzaleak, Harresiak Apurtuz, Iratzarri, Komite Internazionalistak, Matxingune Taldea, MDMA Taldea, Mugarik Gabe, Mujeres del Mundo, Pentsionistak Martxan, Plataforma por los derechos sociales de Gasteiz, Plaza Beltza Kultur Elkarteak, Posada de los abrazos, PTParen aurkako Asanblada, Renta Básica Universal Taldea, Salhaketa, Sare Antifaxista, SOS Racismo-SOS Arrazakeria, Stop Desahucios, Urtxintxa Eskola, Zazpigarren Alaba

Sindikatuak:

ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE, HIRU, CGT-LKN, CNT

Irailak 26

greba orokorra!



“Ni vamos a mirar a otro lado ni nos vamos a resignar”

EL SECRETARIO GENERAL DE ELA LLAMA A LA MOVILIZACION SOCIAL CONTRA LOS RECORTES Y EXIGE A LOS PARTIDOS POLÍTICOS QUE NO DEN COBERTURA A ESTE BRUTAL EMPOBRECIMIENTO DE LA SOCIEDAD EN GENERAL

› J.J.

-La Plataforma de sindicatos y movimientos sociales ha anunciado una nueva huelga general contra la última batería de recortes de Rajoy el próximo 26 de septiembre. ¿Por qué?

-Sufrimos una situación de emergencia social en la que, aprovechando la crisis, están poniendo todo patas arriba. Nuestra obligación es exigir al poder político, a todo, que reaccione y ponga fin a esta cacería de derechos laborales y sociales. Que diga no y se plante. Con la huelga general decimos “basta ya”. Basta de políticas que incrementan el paro y la pobreza para salvar a una pandilla de sinvergüenzas. No queremos un futuro de hambre, y eso es lo que se ofrece cada vez a más personas.

La huelga general en un instrumento magnífico para que todos y todas los perjudicados por estas políticas salgamos a la calle y digamos basta. Es demasiado humillante lo que sucede como para mantenerse indiferente.

Greba orokorrak politika hauek kaltetutako guztioi aukera bikaina ematen digu kalera atera eta aski dela esateko

-No nos cansamos de insistir en que la movilización es el único camino.

-Nos vienen a decir que “es igual lo que hagamos”, dicen que “es la única posibilidad”, negando la existencia de alternativas. ¡Vaya democracia! En el fondo es una nueva aristocrática que se otorga la función de decidir por todos. ¿Y que deciden? Que suframos las consecuencias de sus decisiones. Es una batalla política, social y cultural; es una lucha entre valores.

Los cambios vendrán desde abajo, desde la implicación de la gente; de la

que lo pasa mal y de la que no acepta que otros lo pasen mal. Tenemos una gran responsabilidad. En Euskal Herria, una mayoría sindical y social viene desde Mayo de 2009 trabajando una agenda de propuestas y movilización. Vamos a continuar con ellas a través de la Plataforma de sindicatos y movimientos sociales.

Una seguridad: No hay logros sociales que no hayan sido fruto del conflicto. Lo que hoy nos quitan se ganó luchando. Lo único que puede hacer cambiar esto es la movilización social.

Quieren que la indignidad que supone el paro y la marginación se percibida como un hecho natural. Y de “hecho natural” no tiene nada. Por eso es importante desmontar mentiras y explicar qué sucede, quién gana y quienes perdemos. Solo una gran movilización social les va a obligar a cambiar. Hablar de dignidad individual y colectiva; sí, hablar de vida digna; rebelarse ante el “golpe de estado” antisocial que están dando... defender, en definitiva, lo que es nuestro. Hacerlo con orgullo, no aceptar que se nos humille tratándonos de estúpidos.

El reto y la agenda que tenemos es seguir trabajando sindical y socialmente para que la gente perciba todo esto como una injusticia intolerable y para que seamos capaces de orientar esa indignación al cambio de las políticas.

Sin protección social y laboral, sin



tutela pública para los más débiles... ¿qué esperan de nosotros? ¿Resignación? No lo vamos a hacer.

Egungo logika neoliberal eta kapitalistarekin erkatu beharra dago, eta botere ekonomiko eta finantzieroarekin ere

-CCOO y UGT nos piden desmovilizar la huelga general del 26-S y que nos sumemos a sus movilizaciones. ¿Por qué no nos parece una alternativa válida?

-¿Para qué quieren la unidad? ¿Para seguir defendiendo que “influyen” en la política de los gobiernos a través del “diálogo social”? ¿Para, usando la ley española, negarnos el derecho a la negociación colectiva? ¿Para impedir, como en Navarra, que podamos instar la celebración de elecciones sindicales? ¿Para usarla unilateralmente y firmar la reforma de pensiones? ¿Para culpar a los salarios de la pérdida de competitividad de las empresas?... Si no se concretan los objetivos la apelación a la unidad es pura demagogia.

CCOO y UGT no respetan las mayorías vascas. Ellos solo ven un partido al que interpelar: el PP. Ocultan que las decisiones más importantes que se han tomado lo han sido por acuerdo entre los grandes partidos.

Y, resulta inconcebible, que estén en las mesas de diálogo social en Gasteiz e Iruña. Acordar otro “Plan de Empleo” con el gobierno navarro o formar parte de LANBIDE -uno de los mayores desastres de gestión del gobierno vasco- solo se entiende por las fuentes de financiación. Los dos gobiernos están destruyendo mucho empleo. Son solo unos ejemplos.

-Zapatero, Rajoy, López, Barcina... Es la quinta huelga general en menos de 4 años ¿Qué está pasando? Cambian las personas pero no las políticas...

-Pasa que, más allá del ruido -sobre todo de cara a elecciones- las decisiones más importantes las han tomado por acuerdo.

¿A qué nos referimos? Han acordado convertir la deuda privada de la Banca



en pública y pagarla con recortes en el gasto social (PP-PSOE); han acordado modificar la Constitución para dar prioridad absoluta a pagar a los que especulan con la Deuda Pública (PP-PSOE-UPN); también el pacto de estabilidad con la UE (21-6-12) que impone una obsesión por reducir el déficit con más recortes sociales (PP-PSOE-PNV-UPN-CIU); y -¡cómo no!- antes Zapatero y ahora Rajoy usan la Ley Básica para “obligar” a hacer una sola política en todo el Estado.

Si no se está atento hasta parece que no están de acuerdo, pero no es cierto. Todo lo importante ha sido acordado por los grandes partidos. Las élites políticas están en el pacto neoliberal. La crisis es, además de económica y social, democrática y política. La política, desgraciadamente, renuncia a la alternativa y sirve al capital. ¿Qué hay además de eso? Un gran teatro para aparentar diferencias y mucha ambigüedad calculada. En este contexto, la mentira y la manipulación están a la orden del día para protegerse, porque saben que nada de lo que ha sucedido hubiera sido posible sin la colaboración política que se han prestado.

-La realidad que describes es muy muy dura. Y si le sumamos lo que viene...

Dena merkantzia bihurtu nahi dute. Hori guztia egiteko zigorgabetasunean oinarritutako sistema bat eraiki dute

-No puede ser que la política actúe como si todo esto no estuviera sucediendo. La modificación de la Constitución y la Ley de Estabilidad Presupuestaria son una barbaridad, un golpe de estado antisocial. La propuesta de reformas la Constitución partió del PSOE y la derecha económica lo recibió con alborozo. Es inaceptable que la política siga hablando como si nada hubiera sucedido. Se han revertido los principios. Los derechos sociales, laborales, la privatización de un hospital... todo queda sujeto al cumplimiento de una premisa: pagar una deuda que tiene componentes de ilegitimidad. Exigimos una reacción a la política acorde con esos cambios. Han cambiado la finalidad de lo público. ¿Van a seguir los partidos como si eso no hubiera sucedido?

¿Y lo que están preparando? Bien sea por las “condiciones” de un rescate o por las “exigencias” de cumplir con el

déficit vienen más recortes sociales; ya trabajan otra reforma de las pensiones a la vez que dan más regalos a la patronal (5.500 millones recortando dos puntos las cotizaciones a la Seguridad Social). El gobierno navarro, por ejemplo, anuncia que los presupuestos para 2013 se elaborarán con una reducción del 8,8% sobre 2012. Es una política suicida.

-Para ELA es inadmisibile que se dé 100.000 millones de euros a la Banca y que, a la vez, se recorten las prestaciones por desempleo, las pensiones y los salarios.

-Cuando se pregunta si el Estado está intervenido hay que contestar que sí. Lo está ahora y lo ha estado por el poder financiero. La “prima de riesgo” se controla para forzar a los Estados a hacer las reformas que les interesan. El BCE favorece la especulación; no quiere financiar la deuda del Estado pero sí presta a bajo interés a la banca privada para que sea ésta la que presta al Estado haciendo un gran negocio. Es una estafa.

Las consecuencias son evidentes: más paro y pobreza, los servicios públicos y sociales cuestionados, la privatización... Cinco reformas financieras: cada una iba a ser la panacea; 100.000 millones de más y sin crédito, con la economía real colapsada... Es el Estado el que se obliga a devolver ese dinero. Es el Estado el que se lo da a la Banca española para que ésta pague a la extranjera que les financió la burbuja inmobiliaria. Merkel no defiende a los alemanes (para ellos impone los minijobs); defiende a sus bancos.

Mienten cuando dicen que no hay “condiciones” en la recepción de esos 100.000 millones. La condición es más recortes sociales para pagar a los acreedores. Para eso Zapatero y Rajoy reformaron la Constitución.

-Son indignantes los hechos pero también la impunidad. Un ejemplo claro es el de la Banca, con directivos que “son despedidos” por su nefasta gestión con indemnizaciones millonarias. Es cosa de locos...

-No se entiende si no se concluye que su codicia no tiene límite. ¿Es de locos? Sí. Pero... ¿quién ha dicho que el capital esté cuerdo? Quieren convertir todo en mercancía. Para hacer todo esto, han construido un sistema basado en la impunidad. Controlan el poder político y una gran parte del judicial. Solo así se puede entender que los responsables de este desaguado no pasen por el banquillo. En el Estado español el delincuente económico medra, se le premia. Hay un manto de silencio y complicidad para ocultar cómo se ha llegado a esta situación. ¿Cómo y quienes crearon la burbuja inmobiliaria, quiénes se beneficiaron, qué grandes fortunas crecieron al abrigo de esa política, quienes la negaron, a dónde llevaron el dinero que ganaron? ¿Quiénes mintieron con los

test realizados a la banca? ¿Quiénes han hecho política para aumentar la desigualdad social? ¿Cómo es posible que no existan responsables? Quieren salvar su responsabilidad haciéndonos creer que “todos hemos vivido por encima de nuestras posibilidades”? ¡Que bajeza ética!

-Precisamente, ELA ha presentado una denuncia ante el Tribunal Supremo contra los que entendemos principales culpables de la situación en la que nos encontramos: Aznar, Zapatero,

-Sí, lo hemos hecho con la CiG de Galicia. Una denuncia que señala la complicidad del poder político con el poder financiero y le pone nombres. Nada de lo que se ha hecho hubiera sido posible sin reformas como la ley del suelo, sin la falta de supervisión, sin la complicidad política para salvaguardar los intereses de los bancos, sin corrupción. Informes realizados por los propios técnicos del Banco de España que alertaban sobre lo que estaba pasando eran despreciados. Hay motivos más que suficientes para exigir responsabilidades.

Cinco reformas financieras inútiles para ocultar que lo único que hacen es dar infinidad de millones a la banca; a un agujero sin fondo. Ahora toca el “banco malo”; el quid de la cuestión está en el precio en el que se traspasan los activos a esa sociedad. Todo es muy opaco y, se da por seguro, que no será a precios de mercado para no perjudicar a los bancos; es decir, para hacerles llegar dinero público valorando los activos a un precio superior. Todo esto, también forma parte del fraude que denunciamos.

-Evidentemente, este contubernio, conspiración contra la clase trabajadora y la ciudadanía en general, tiene un objetivo final. ¿Cuál es?

-Que el capital mejore su tasa de ganancia y pueda hacer negocio con todo. Y de paso, debilitar los elementos democráticos y de defensa colectiva. ¿Qué han globalizado? La libertad del capital para hacer lo que le venga en gana. La crisis tiene su origen en la acumulación de capital y en el comportamiento especulativo y evasor del mismo. Pues bien, la quieren resolver con más de lo mismo, atacando todo aquello que

Botereak umildutako pertsonak eta erakundeak nahi ditu, hausnarketa propiorik gabe eta ekintza sindikal eta sozialerako gaitasunik gabekoak. ELAk, gutxienez, ez dizkio gauzak erraz jarriko

EXIGENCIA CLARA A LOS PARTIDOS VASCOS

-El 21 de Octubre habrá elecciones en la CAPV. Qué mensaje nos gustaría hacer llegar a la clase política y a la sociedad.

-A los partidos hay que obligarles a abandonar los discursos calculadamente ambiguos. ¿Ven la pobreza? ¿La sienten? ¿Ven que la recentralización nos hace más pobres? Pues bien, si es así es urgente que esa preocupación se concrete políticamente en una alternativa creíble. Lo social es hoy una prioridad y, nosotros, como abertzales exigimos a las instituciones vascas que ese sea el centro de sus prioridades. ¿Qué van a hacer las Instituciones Vascas? ¿Se van a dejar dirigir por Madrid? Si es así significará que el modelo de sociedad que Rajoy impone no les desagrada.

En la política vasca hay mucho ruido ambiental pero si no dejamos que nos confunda veremos que los presupuestos y la fiscalidad se han acordado sin mayores problemas y que las diferencias entre unos y otros son anecdóticas. Basta ver lo que ha sucedido con la fiscalidad. UPN y PSN, PNV y PP, PSE-EE y BILDU. Si nos fijamos en los contenidos veremos que no hay cambios cualitativos y eso es muy grave. ELA, ante esta situación social excepcional, va a exigir a los partidos vascos que definan sus propuestas (en la campaña electoral) sobre una serie de materias que consideramos imprescindibles.

suponga un reparto más justo de la riqueza: la fiscalidad, el salario, la negociación colectiva, la privatización de los servicios públicos... Para ellos, la crisis se resuelve, si ganan más; es lo único que les importa.

El debate político ha sido usurpado por “expertos” que indican a la política qué tiene que hacer. Hay un envoltorio democrático con una práctica política sumisa. Ahora, esos “expertos” y los líderes de los grandes partidos piden unos nuevos “Pactos de la Moncloa”. Saben, qué consecuencias provocan y les preocupa la contestación social. La quieren evitar con un acuerdo “entre todos”. Es la negación de la política y de las alternativas; es un fraude.

El desgaste de la democracia es brutal. No estamos lejos de lo vivido en Grecia, donde los grandes partidos fueron a elecciones con programas diferentes, pero acordado antes de su celebración que seguirían con los recortes una vez celebradas. Sometieron al pueblo griego a una presión desconocida para asegurar el triunfo de los partidos pro-recortes. Eso no sale gratis. La desconfianza en la política, el “da igual quién gobierne” y la debacle del PASOK (los



socialistas) están ahí para quien quiera extraer conclusiones.

En esta coyuntura ningún partido está exento de ese tipo de juicios si se deja llevar. No sobra la política; en absoluto sobra la política. Lo que faltan son políticos dispuestos a decir NO y llevar adelante una agenda para la solidaridad. Tenemos derecho a preguntarnos... ¿Se ha perdido el sentido común? ¿No ven el empobrecimiento que se nos impone? ¿Van a seguir dando cobertura a todo eso?

-En este estado de cosas, nuestro mensaje a la política vasca está siendo muy claro. Le pedimos que no se escude en Madrid, que no cumplan con los recortes y que utilicen la soberanía para lo social.

-Si aceptan el corsé que determinan la Constitución, la Ley de Estabilidad Presupuestaria y las Leyes Básicas no hay ni política propia, ni política social. Vemos mucha hipocresía. Unos partidos piden a otros (el pase foral) lo que ellos mismos no hacen donde tienen poder institucional. En una situación excepcional de empobrecimiento no apreciamos ningún signo de confrontación con la recentralización que lleva adelante el Estado. Y sin confrontar, van a hacer la política de Rajoy. Limitarse a presentar un recurso al T. Constitucional es lo mismo que no hacer nada.

No hay alternativa, ni política diferente, desde el cumplimiento de las leyes básicas. Lo social, se convierte en una gran oportunidad para llenar de contenido una reclamación de soberanía. Pero eso no es para mañana, es para hoy. Si todos hacen lo mismo (cumpliendo las leyes básicas) ¿en que queda el autogobierno? ¿Van a representar el papel de partido único? Sería durísimo y revelador, de que la crisis no es solo económica y social, es también y sobre todo política y democrática.



Sindikalgintzari gertatu dakioken gauzarik okerrera existitzen ez den patronal bat asmatzea da

-Pasemos de lo macro a lo micro. El gran instrumento de redistribución de la riqueza de la clase trabajadora, la negociación colectiva, está tocado tras las últimas reformas. Si a eso le sumamos la coyuntura que has descrito, todo indica que se nos presentan meses muy duros en las empresas...

-Tenemos por delante un gran trabajo de organización. Es la conclusión más importante, una vez aprobadas las reformas. Hay dos formas de dirigirse al mundo de trabajo; la primera: decirle a nuestra gente que se organice en el sindicato para ser juntos protagonistas en la defensa de nuestras condiciones de trabajo; y la segunda: decirle "no os preocupéis que yo -le estructura burocrática- lo soluciono". La segunda es un completo engaño. Si queremos intervenir en las condiciones de trabajo, no hay otra salida, que la organización. Y eso, solo se logra con militancia comprometida para ese trabajo.

¿En qué se concreta eso? En contar en los centros de trabajo con afiliación y en organizarla. Es lo único que garantiza la autonomía sindical de nuestro proyecto y, desde el punto de de la negociación colectiva, lo único que permitirá negociar colectivamente.

-La patronal está encantada.

-Han llegado a decir que "las injusticias ya no existen". Obtiene todo lo que quiere de los gobiernos y con un cinismo impresionante dicen "dejémonos de ideologías". Dentro de la patronal esta la banca. La patronal no defiende la economía real. Saben que el destino de fon-

dos públicos a la banca es inútil, que no hay crédito. Y, respecto a todo eso, callan.

Han decidido sacar provecho. La ley a su favor, muchísimo desempleo para usarlo de arma de disciplina y chantaje. Exigen un gran "pacto de estado" a los grandes partidos para "seguir aplicando reformas, empezando por los ajustes presupuestarios... que se les rebaje -más- el Impuesto de Sociedades y las cotizaciones a la seguridad social. Lo peor que le puede pasar al sindicalismo es inventarnos una patronal que no existe.

-Sin duda, el contexto exige sumar fuerzas para plantar cara a los ataques, en la sociedad y en las empresas.

¿Cómo están las cosas con LAB?

¿Cómo evolucionan las sinergias con los movimientos sociales?...

-Las alianzas deben tener unos objetivos compartidos. No se debe excluir de la interpelación y crítica a ningún partido ni institución. La crisis de la Mayoría Sindical vasca surgió con Kutxabank (cuando BILDU decidió dar su apoyo a la bancarización). Más tarde vinieron la fiscalidad y los presupuestos en Gipuzkoa. Decisiones que nos parecían criticables por el fondo y por la forma (adoptadas sin ningún tipo de participación social). Desgraciadamente, no pudimos hacer juntos ese trabajo con LAB.

Pasado el tiempo, por lo que leemos en los medios, no parece que BILDU esté muy satisfecha del apoyo dado a la integración de las Cajas en un Banco. Es obvio que, además de otras cosas que dijeron y no eran verdad, dieron el visto bueno a la entrada de capital privado y a la pérdida de control público.

Seguimos hablando pero los problemas que existen no se deben, en ningún caso, a que ELA no esté dispuesta a asumir "responsabilidad". No tiene nada que ver con eso.

Respecto a las sinergias con otras organizaciones, estamos trabajando con una Plataforma que componen sindicatos y movimientos sociales. Cada uno con su peso, grande o pequeño, trabajando honestamente estamos creando una red con una gran capacidad de llegar a la sociedad.

-Para finalizar, un último mensaje para la militancia de ELA.

-A pesar de las dificultades, existe en ELA el compromiso de seguir trabajando como lo estamos haciendo, de no descuidar lo organizativo, de defender al sindicato como instrumento de defensa para los y las trabajadores, de consolidar alianzas sindicales y sociales para socializar propuestas alternativas y extender la movilización.

Sufrimos años muy duros, y estamos dando la cara. Tenemos que dar mucho valor a lo que estamos haciendo. El

BIDEZKO ALTERNATIBA BADAGO

-Abagune honetan, ELAk egungo politikai bidezko alternatiba egon badagoenaren ideia azpimarratu nahi du

-Aberastasunaren banaketa bidezkoa- go baten aldeko politikak; soldata eta enplegu duinaren defentsa (soldata erortzen bada enplegua are eta gehiago eroriko da); eredu sozial solidarioa- goa; iruzurra jazarriko duen fiskalitate bidezkoa eta progresiboa (errenta altuei, kapitalari eta enpresa-irabaziei egindako opari fiskaletan oinarritutako politika erabateko porrota izan da); enplegua galtzen duten horien bizitza duina oinarri izango duen gizarte-politika; enpleguaren alde egingo duten politika publikoak; hezkuntzaren eta osasun publikoaren defentsa; ekonomia errearen zerbitzura egongo den eta jarrera espekulatuileetatik ihes egingo duten euskal Kutxak; alferrikoak diren azpiegitura ikaragarri garestien proiektuak bertan behera uztea; Lan Harremanetarako eta Gizarte Babeserako Euskal Esparruaren garapena...

-Ez gara nekatuko bestelako zerga-politika bat urgentea dela behin eta berriz azpimarratzeaz.

-Ameriketako Estatu Batuetako hauteskunde-kanpainen eztabaida fiskala gai nagusienetakoa da. Errepublikarrak, Tea Party-aren kide den ordezkari bat presidenteorde izateko aurkezten duten horiek, aberatse- nei zergak jaistearen aldeko defendatzaile sutsuak dira. Hauteskundeak irabaziko balituzte presidente izateko hautagaia egun ordaintzen duen %17tik -hala dio berak- %1a ordaintzera igaroko litzateke; bide batez, %17 hori soldata normala duen langile batek ordaintzen duena baina askoz gutxiago da. Alderdi Demokrataren erantzunak arreta deitzen du: "Maitagarrien ipuin hau lehenago ere saiatu diru saltzen. Orduan ez zuen funtzionatu eta orain ere ez du funtzionatzen. Ez da enpleguaren aldeko plana, ez da defizita murrizteko plana, ez da ekonomia bultzatzeko plana".

Ba, tira, euskal Ogasunen agintariak praktikan Tea Partykoek bezala pentsatzen eta jokatzaren dute. Opari fiskalak espekulaziora eta kapitalaren ihes-fiskalera bideratu dira nagusiki. Beste ondorioa, izugarri gogorra egungo abagunean, sektore publikoan eragin duten deskapitalizazioarekin du zeri-kusia.

poder quiere personas y organizaciones humilladas, sin reflexión propia y sin capacidad de acción sindical y social. Al menos ELA no se lo va a poner fácil.

“Patronalak ez ditu langileak nahi, esklaboak baizik”

JOSEBA VILLARREAL, NEGOZIAZIO KOLEKTIBOKO ARDURADUNA, ETA FEDERAZIOETAKO IDAZKARI NAGUSIAK LAN ETA NEGOZIAZIO KOLEKTIBOAREN ERREFORMAK UTZI DUEN ABAGUNEAZ MINTZO DIRA



Ezkerretik eskubira: Igor Eizagirre, Joseba Villarreal, Luis Fernandez, Mirari Irure eta Unai Martinez, Gizalan, Negoziazio Kolektiboa, Hainbat, Zerbitzuak eta Metaleko arduradunak, hurrenez hurren.

› GORKA QUEVEDO

Joseba Villarrealak eta federazioetako idazkari nagusiek onartzen dutenez datoen hilabeteak oso garrantzitsuak izango dira lan eta negoziazio kolektiboaren erreforma enpresetan ez sartzeko borrokan. Egoeraren zailtasuna onartu arren, Villarrealak ELAk aurrean daukan erronka gogotsu hartzen duela azpimarratzen du.

-Zein da negoziazio kolektiboaren egungo egoera?

-Negoziazio kolektiboa orain arte ezagutu izan dugun bezala hankaz gora jarri digute. Hankaz gora jarri digute Zapaterok 2011ko ekainaren 11n bultzatu zuen erreformarekin, Madrilen negoziazio kolektiboaren inguruan sinatutako akordioekin, CCOO, UGT eta patronalak Zapateroren erreformarekin egin duten garapenarekin, berriki Rajoyk egin duen erreformarekin...

Uneotan egoera definitzeko hitz bat aukeratu beharko banu “ikusmina” izango litzateke. Indefinizio handia dago, beldur eta xantaia ugari, eta erreformak

ematen dizkion aukera guztiak azken muturreraino eramaten ari den patronal bat ere egon badago. Horiek dira, labur esanda, gaur dugun panoramaren ezau-garri nagusiak.

-Negoziazio kolektiboaren egoeraz deskribatzen duzuna ez da nahiko genuena, beraz...

-Patronalak negoziazio mahai gehienak blokeatuta ditu eta denborekin jokatzen ari da, ultraaktibitatearen desagerpenaren bila. Bere jarduera eta ekimen guztiak horretara bideratzen ari da.

Inposatu diguten egoera da, eta ez dugu negoziazioa enpresatara bideratzea beste biderik. Legeak ez digu beste aukerarik uzten. Gaur egun, negoziazio kolektiboari dagokionez, bi aukera besterik ez daude. Lehena legeak esaten eta agintzen duenari heldu eta horri

Lo que no podemos conseguir jurídicamente no lo vamos a lograr por la voluntad de la patronal

ekintza sindikalerako alternatiba erreala bilatzea, hau da, ekintza sindikala enpresetara bideratzea. Bigarrena, erreformari begiratu eta fikzio bat sortu.

Ezin dena da atzerantz begiratu eta esatea: ‘guk nahiago genuke lehen zegoen bezala’. Bai, ados, baina orain egoera horrela dago. Ez da guk nahi duguna, dagoena baizik. Patronalak bultzatuta Gobernuak aldatu egin du lehen zegoena. Atzera begiratzeak ez gaitu inora eramaten eta aurrera ez begiratzeak fikzio bat sortzea tranpa itzela suposatzen du. Guk zera esaten dugu: erreforma berriak lehenesten duen esparru propioa enpresa da. Beraz, gure erronka negoziazio kolektiboaren erreforma hau enpresaren atetik kanpo uztea da, enpresa barrura sartzen ez uztea.

Honek ez du zerikusirik gure negoziazio kolektiboaren teoriarekin. Guk aurreko eredu defendatu eta bultzatu dugu, nahiagoko genuke eredu hori: hitzarmen sektoriala zorua eta gero handik aurrera enpresetan hobetu. Baina dagoeneko hori ez da existitzen; hitzarmen sektorial probintziales ez dute derrigortzen, ez dira lotesleak. Horri begira egon gaitzake, baina bitartean enpresak zulatuko dizkigute. Testuinguru honetan ELAren hautua argia da: goazen enpresetara.

La patronal pretende basar su competitividad en devaluar nuestras condiciones de trabajo

-Eta zeintzuk dira erreforma enpresetan sartzeko ditugun tresnak?

-Erreformak sindikalismoaren haztapenetara itzultzera bultzatzen gaitu. Langileekin harreman zuzena bilatzera, antolakuntza hurbila eta langileekiko eraginkorra izatera, enpresetan patroari aurre egiteko gaitasuna lantzea eta bultzatzea... Horretarako ezinbestekoa da taldea, militantzia, alderantzeko ahalmena, afiliazioa, partizipazioa, asanblada, informazioa...

Bakarren batzuk ahaztuta izango zituzten hitz horiek, baina berriro hori berreskuratzeko momentua dela uste dugu. Erronka onartzen dugu, zaila dela jakin arren. Badakigu oso oso zaila dela enpresa guztietara heltzea. Eta erreforma honek erronka bat markatzen digu: gero eta enpresa gehiagoetara iritsi eta

iristen garen enpresa horiek guztietan hobeto antolatatu.

-Gainontzeko sindikatuak ez daude aipatzen duzun planteamenduan...

-CCOOK eta UGTk ez dute berdina esaten hemen eta Espainian. Beraz, dei egingo nieke gauza bera esan dezaten hemen eta han. Erreformaren irakurketa juridiko berdina edo berdintsua eginda, ondorio berdin edo berdintsuetara helduta, taktika edo estrategia ezberdinak aukeratu ditugu. Gu prest gaude taktikez hitz egiteko estrategia konpartitzen baldin badugu.

CCOO, UGT eta LAB akordio marko-sektorial bat ari dira bultzatzen. Ez goitik eta ez behetik blindatzen ez duen akordio marko-sektorial baten bila dabilta. Hori gaur egun inora ez garamatzen fikzio bat da. Kudeatu eta landu ditzagun trantsizioa, baina saiatu gaitzen egoera berriari aurre egin daitekeen lekuan behar bezala antolatzen.

Juridikoki akordio marko-sektorialak ezin du baldintzatu legeak ezartzen duena. Beraz, juridikoki ezin duguna patronalaren borondate politikoaren esku jarriko dugu? Estatu mailako hitzarmenak bultzatzen eta sinatzen dituztenekin sinatuko dugu haiengandik blindatzeko akordio bat? Ez da logikoa. CCOOk hemengo esparrua blindatu nahi badu ez ditzala sinatu estatu-mailako hitzarmenak. Ez dago besterik.

-Eta patronalaren jarreraren inguruan zer dugu esateko?

-Patronala oso pozik dago lortu duenarekin. Oso harro daude, eta lortu dutenari etekinak atera nahi diote lehenbailehen. Dagoeneko hasi dira etekina ateratzen, baina aseezinak dira eta gehiago nahi dute. Rajoyk oparitu dien erreforma honi ahalik eta zuku gehien atera nahi diote.

Hemengo eta Espainiako patronalak berdinak dira. Hori askotan ikusi dugu, bai publikoki eta bai pribatuan egin ditugun bileretan ere. Patronala ez dago prest erreformak ematen dion inolako tresnari uko egiteko. Hori publikoki eta pribatuan esaten dute. Patronalari mugak jartzeko bide bakarra enpresetan antolatzea eta erreforma bertan saihestea da. Ez digute ezer oparituko.

Edukiei dagokionez, patronalak muga jarri du Nafarroan CCOO eta UGT sindikatuarekin egin berri duen akordioarekin. Urtarrilaren 25ean patronalak, CCOOk eta UGTk Madrilen negoziazio kolektiboari buruz sinatu zuten akordio 'mitiko' horri lotutako edukietan oinarritzen den akordioa da. Hori da muga.

-Abagune honetan zer nahi du patronalak?

-Horrela esan digute, pribatuan ere: euren lehiakortasuna gure lan baldintzak debalutzean oinarritzea. Hau da, espertzioak gartzeko lan-baldintzak behera bota nahi dituzte. Gu ez gera izango

La situación de la negociación colectiva no es la que nos gustaría, pero hay que adaptarse a la nueva coyuntura

bidelagun bide horretan. Konplize izan nahi duena izan dadila, gu ez.

-Hemendik hilabete gutxi barru, 2013ko uztailean, ultraaktibitatea mugatuko da akordiorik ez dagoen hitzarmenetan. Nola aurreikusten dituzu hurrengo hilabete hauek?

-Tarte hori daukagu gure lan-baldintzak bermatuko dituen akordioak egiteko,

eta gaur egun akordio horiek enpresetan daude. Hurrengo zazpi hilabeteetan enpresa hitzarmenak bultzatu behar ditugu. Hori ez badugu egiten patronalaren esku egongo gera, eta patronalaren esku egoteak suposatzen du lan hitzarmenek euren eduki eta erreferentzia guztiak galduko dituztela 2013ko uztailearen ostean.

Hurrengo hilabeteetan gure konpromiso eta lehenetsun bakarra negoziazio kolektiboa enpresaz enpresa zabaltzea, hedatzea eta sendotzea da, eta ahal ditugun sektore guztietan akordioak egitea. Sektore bakoitzak bere alternatiba propioak ditu eta horiek lantzen ari gara. Zorionez, sektore guztietarako gure alternatiba propioa daukagu, eta horiek landuko ditugu hurrengo hilabeteetan.



“QUE LA REFORMA NO ENTRE EN TU EMPRESA”

Joseba Villarreal, responsable de negociación colectiva, lo tiene claro. “La negociación colectiva, tal y como la conocíamos hasta ahora, ha pasado a la historia.

Sin duda, existe un antes y un después de la reforma laboral y de la negociación colectiva aprobada de manera definitiva en el Congreso de los diputados el 28 de junio. Ante esto en ELA pensamos que no vale seguir mirando hacia atrás ni plantear ficciones que la ley no permite”.

Villarreal considera que en esta coyuntura es imprescindible hacer un análisis realista de la actual situación de la negociación colectiva. “ELA defiende que exista un convenio provincial que sea mínimo obligatorio y que, como hasta ahora, pueda ser mejorado mediante acuerdos de empresa. Nos gustaría que así fuera pero hay un problema: que la ley no lo permite. Lo que no podemos hacer es engañar. No podemos decirle a nuestra gente que esté tranquila porque en una nueva mesa se vaya a lograr que la patronal firme una contrarreforma. A día de hoy lo único realista es defender las condiciones de trabajo en todas las mesas. Sobre todo donde se juegan sus convenios: en las empresas”.

El responsable de negociación colectiva destaca que doble compromiso de ELA. “Por una parte, organizar mejor a los trabajadores y trabajadoras para impedir que la reforma entre por la puerta de las empresas y, por otra, buscar alternativas que sigan posibilitando la defensa colectiva. Para lograr esos objetivos va a resultar determinante nuestra capacidad para estar cada vez más presentes en las empresas. La sindicalización será la que determine la realidad de cada empresa o sector. En definitiva, nuestra capacidad de organización será el único límite que se van a encontrar las empresas en su intento de dinamitar nuestras condiciones laborales y de vida”.

“Zorraren zati handi bat legez kanpokoa da eta bertan behera utzi beharko litzateke”

ERIC TOUSSAINT, ZIENTZIA POLITIKOETAN DOKTOREA



› GORKA QUEVEDO

Egun ezkerak duen erreferente nagusienetakoa da Eric Toussaint belgikarra.

Zientzia politikoetan doktorea, CADTM Hirugarren Munduko zorra baliogabetzeko Batzordeko presidentea, Munduko Foro Sozialeko Nazioarteko Kontseiluko kidea, Attac Frantzia eta Attac Belgikako kontseilu zientifikoko kidea eta Laugarren Internazionalako nazioarteko Batzordeko ordezkaria ere bada, besteak beste. Toussaint gurean izan zen udaran, Manu Robles-Arangiz Fundazioa Institutuak UNED-Bergararekin elkarlanean urtero antolatzen dituen Udako Ikastaroen baitan.

-Europar Batasuneko gobernuek adostutako politikak. Txiroitze orokortua' izeneko ponentzia azaltzera etorri zara. Zer adierazi nahi duzu?

-Kapitalaren erasoaldi bete-betean gaude. Helburua Bigarren Mundu Gerraren ostean lortu zen Ongizate Estatuarekin eta gizarte eskubideekin amaitzea da. Kapitalari langile-jendea esplotatzeko erraztasun gehiago eman nahi dizkiote. Kapitalismoaren krisi sistematikoa baten aurrean gaude, sistema bera da krisian dagoena, eta finantza-krisia krisi orokor horren adar bat da. Ezin dugu ahaztu krisiak beste adar batzuko

ere badituela, batez ere elikadurarenak eta ekologikoak. Adar guzti horiek elkar lotuta daude. Gainera gauza bat aipatu nahiko nuke: elikagaien eta ekologiarren krisia gehien sufritzen ari diren horiek hegoaldeko herriak dira. Horiek aspaldi daude krisian, goseteak aspaldidanik ezagutzen dituzte.

-Azken urteetan lan handia egin duzu zorraren inguruan.

-Zorra nabarmen handiagoa da herrialde garatuak deitutakoetan hirugarren mundua deitutakoan baino. Zorra aspaldi ordaindu zuten arren egun ordaintzen jarraitzen dute. Egoera paradoxikoa da. Hegoaldeko herrietan Lurreko biztanleriaren %80a bizi den arren zor guztiaren %1a egokitu ahal zaie. Herrialde aurreratuena da zorraren %99a, bertan %15 bizi garen arren. Eta, kopuru horretatik zor publikoa %25a da. Arazoaren muinera jo behar da, eta egun zorrak zergatik hartu duen horrenbesteko garrantzia aztertu.

-Hasi gaitzen, beraz...

-Kapitalismoak 90. hamarkadatik 2008. urtera arte nolabaiteko hazkundea maila lortzen joan zen, urtean %3koa gutxi gora behera. Reaganek eta Thatcherrek 80. hamarkadan hasi zuten erasoaldi neoliberalak tartaren euren zatia handitzea lortu zuen, baina horrek ez zuen hazkundea eragotzi. Hiper-kontsumo

zen hazkundea ahalbidetzen zuena. Horretarako kredituak ezinbestekoak ziren, kreditu hipotekarioak zein kontsumorako kredituak. Zorpetzea ez zen soilik etxeetan eman, finantza erakundee-tan ere eman zen. Aberatsetan aberatzenak ere zorpetzen ziren espekulatze-ko. Horrek enpresetarako ere balio du. Irabaziak kontsumo produktuetan inbertitu ordez espekulatze-ko erabili ziren, batez ere finantzetan produktu toxikoak deitutakoekin.

Ameriketako Estatu Batuetan etxebizitza-sektoreko burbuila lehertu zenean guztia erortzen hasi zen. Leherketa Europatik milaka kilometrotara gertatu arren bete-betean eragin zigun. Urteetan Europako bankuek izugarritzko inbertsioak egin zituzten AEBtako etxebizitzaren sektorean, batez ere Europa iparraldeko bankuek. Milaka eta milaka milioi galdu zituzten banku pribatu horiek. Handik aurrera zer gertatu den begi-bistakoa da.

“Ecuador y Argentina dejaron de pagar la deuda y la situación económica mejoró de forma importante”

-Krisiak bereziki astindu du Europar Batasuna. Zergatik?

-Europar Batasunak, eta batez ere euroa duten herrialdeak, diferentzia nabarmenak dituzte Ameriketako Estatu Batuekin. AEBak egitura federal bat dira, estatu indartsuenetik ahulenetara transferentziak egiten dituenak. Europar Batasuneko egitura izango balu, Maryland edo Florida bezalako estatuek Greziaren antzerako egoeran egongo liriateke. Europar Batasunean aurrekontu komuna oso txikia da, eta horrelakorik pentsaezina izango litzateke.

Gainera, Europako Banku Zentralak lege ezin die krediturik eman euroa erabiltzen duten herrialdeetako banku zentraleri. Erresuma Batuan euro-gunean baina zor gehiago dago batzuetan, baina krisiaren egoera ezberdina da, Ingalaterrako Bankuak Estatuari dirua ematen diolako. Altxorren Bonoak erosten ditu, Ameriketako Estatu

“Gran parte de la deuda es ilegal, por lo que habría que suspender su pago”

Batuetan Erreserba Federalak egiten duen bezala. Frantzian edo Espainian hori ez da gertatzen.

-Europar Batasunaren egiturarekin kritiko zara, beraz.

-Bai. Europako integrazioa merkatuen interesen arabera egin zen. Euro-gunean dagoen soldaten disparitatea izugarria da, aldea 10-1ekoa da. Hori Hegoaldeko Konoan ere ez da gertatzen, kopurua 3-1ekoa da bertan. Hori kapitalarentzat izugarritzko pagotxa da, merkatu beraren barruan langileak errazago esplotatu ditzakeelako. Europar Batasunaren baitan lan-baldintzak izugarri bota ditzakete behera, deslokalizazioekin mehatxatuz. Eta, soldaten arteko tarte hori gero eta handiagoa da.

-Euroaren etorkizuna jende askoren ahotan dabil bolo-bolo...

-Euroa sortzeko hartu ziren irizpideak erabat erratuak izan ziren. Espainia, Grezia edo Portugal bezalako herrialdeen monetak gain-baloratu egin ziren.

Parekidetzak ez ziren ongi egin. Euro batek 166 pezeta balioko zituela erabaki zen, baina kopuru hori handiagoa behar luke izan, 200 edo 220, esaterako. Zergatik egin zen hori? Alemaniako produktuek merkatu horietan abantaila gehiago izan zituzten, euro-guneko periferian kokatzen diren ekonomietan abantailak izateko. Arazo horiek hasiera hasieratik egon dira, nahiz eta gehienago ez jabetu, finantza-burbuilaren euforia bete bete geundelako.

Eta prozesu honek dituen gabezia demokratikoak ahaztu gabe: eskumenik gabeko Parlamentuak, kapitalaren esanetara dagoen Banku Zentral bat, zein neurri hartu behar diren inposatzen dituzten herrialdeak... Italiaren kasua oso adierazgarria da. Presidentea, Monti, ez da presidente demokratiko bat, merkatuek, Europako Batasunak eta enpresariak Berlusconiaren kontra eman zuten kolpe baten ondorioz ezarritako presidentea da. Bide batez. Nondik dator Monti? Godman Sachsetik. Ez dut gogoko Berlusconi, baina gauzak diren bezala esan behar dira, eta Italiako gertatutakoa kutsu diktatorial nabarmena da.

-Bizi dugun abagune honetatik ateratzeko nondik nora jo beharko genuke?

-Ataka honetatik atera nahi badugu Europako perspektiba kontenplatu

behar dugu. Esfortzuak egin behar ditugu Europa mailan. Soilik gure enpresaren edo gure nazioaren ikuspegitik borrokatzen badugu ez gara aurrera aterako, borrokak globala izan behar du.

Zorraren aurkako borroka funtsezkoa da. Murrizketa plan guztiak aurrera eramateko darabilten aitzakia da. Guk zorra bera jartzen dugu auzitan. Krisitik atera nahi badugu zilegi ez den zorra bertan behera gelditu behar da. Zor publikoaren gaia orain arte tabu moduko bat izan da, eztabaida publikotik ezkatuta nahi dute. Badago legezkoa den zor bat, bidegabea dena, bai, baina legezkoa. Baina, ezin dugu ahaztu zorraren beste parte handi bat ez dela legezkoa. Hori da gure lana, legez kanpokoa den parte hori identifikatzea.

“Las grandes potencias quieren ocultar este tema, para evitar un efecto dominó”

-Horrekin nahikoa izango litzateke?

-Ez, neurri gehiago ere hartu beharko liriateke. Bankuen sektorean neurri erradikalak hartu behar dira. Esaterako, kreditu-sektorearen desjabetzea eta publikizazioa. Banka publiko bat garatu behar da.

Europako banku handi gehienak amildegaren muturrean daude. Europako Banku Zentralaren diru publikoaren laguntzagatik ez balitz dagoeneko horietako asko amildegitik behera egongo liriateke. Bankuek diru publikoaz bete dituzten arren, ez diote krediturik ematen elkarri, jakin badakitelako besteak ere zein egoera tamalgarrían dauden.

-Orduan, zer egiten dute diru horrekin?

-Europako Banku Zentraletik dirua %1eko interesekin ematen zaie eta gero Estatuen zorra erosten dute %7ko interesarekin. Badakite hor negozioa dagoela. Eta, hori legez kanpokoa da. Okerrena da kontua ez dela hor bukatzen. Europako Banku Zentralean dirua %1ean depositatzen dute eta %0,25ean jaso. Zergatia, kasu honetan ere, agerikoa. Badakite Europako Banku Zentralean dirua “esku onetan” dagoela, bankua pribatuak aktibo toxikoz beteta daudelako. Arazoa bankuen zor pribatua da, ez zor publikoa. Eta bankuen zor pribatu hori legez-kanpoa da.

-Proposamen gehiago?

-Bai. Zerga politika lehenbailehen aldatu beharra dago. Gehien duenak gehiago ordaindu behar du. Bidezkoa gauza da, eta borondate politiko hutsa. Azken urteetan neoliberalismoak kapitalari eman dizkion abantaila bidegabe horietan atzera egin behar dugu.

BADAUDE ALTERNATIBAK

Egoeraren larritasuna onartu arren, Toussaintek alternatibak egon badaudela nabarmendu nahi du.

Belgikako irakasle honek urteak daramatza zorra eta bere ondorioak aztertzen eta horien aurka borrokatzen. “Zorraren zati handi bat ez da legezkoa eta, beraz, ez da zilegi hura ordaintzea. Horretarako zorraren kontu-ikuskaritza bat egitea proposatzen dugu. Estatuek duten zorraren parte bat, herrialdearen arabera ezberdina dena, legez kanpokoa da, eta bertan behera uztea exijitzen dugu. Hori lortuta ez litzateke krisia konponduko, baina oso garrantzitsua izango litzateke krisiaren ondorioak sufritzen dituzten milioika herritarrentzat. Nazioarteko eskubidean eta tratatuetan gai honi buruzko nahikoa jurisprudentzia dago. Nazioarteko Eskubidek dioena da, hitzez hitz, zerga ordaindu behar dela, baina salbuespenak jartzen dizkio”.

-Zeintzuk izango liriateke salbuespen horiek?

-Nazioarteko jurisprudentziak argi eta garbi zehazten du zor horren ordainketa dela-eta herritarren gutxieneko eskubideak ezin badela bermatu, zorra ez legokeela ordaindu behar. Eskubide komertzialean ere zorra bertan behera gertatzeko mekanismoak daude. Parte batek beste bati baldintza kaltegarriak jartzen badizkio akordio hori nulua izendatu liteke. Edo akordio bat legezkoa izateko askea izan behar du, askatasunak ematen duen autonomiatik habiatuta. Xantaiari esker sinatu den akordio bat ez litzateke legezkoa, ez dagoelako erabakia askatasunean hartzerik.

Legearen gutxieneko demokratikoak betetzen ez direnean, estatuek sinatzen dituzten kredituen kasua oinarrizko eskubide ekonomiko eta sozialak zanpatzeko balio izan dutenean eta pasibo hartzekodunek hori guztia gertatuko zela zekite-nean baldintza guztiak betetzen dira zorra legez kanpokoa izateko.

-Herrialde batzuk zorra ordaintzeari uko egin diote.

-Bai, eta jasotako gezur, mehatxu eta xantaien aurrean, errealitatea zera da: herrialde horiek frogatu dute posible dela zorra ez ordaintzea eta ekonomiaren egoera hobetzea, herritarren mesedetan. Bi adibide jarriko ditut: Ekuador eta Argentina. Argentinak egun uko egiten dio Parisko Klubari ordaintzea, baina gai hau ezkutuan eraman nahi dute mendebaldeko potentziak, domino efektua ez sortzeko. Europan ere Islandiaren adibidea dago. Posible da zorra ez ordaintzea. Soilik aurrera atera ahal izango gara Estatuek legez-kanpokoa den zor hori ordaintzeari uko egiten diotenean.



EUSKARAZ BIZI NAHI DUGULAKO

› TXAKARTEGI / QUEVEDO

Euskal Herrian euskaraz nahi dugu hitz eta jolas

/lan eta bizi euskaraz eta hortara goaz. Xabier Amuriza bertsolariaren hitzak musikatuz Oskorrik ezagun egin zuen kanta hau 80. hamarkadan. Frankismoaren garai ilunak atzean utzita Euskal Herri euskaldun batekin amesten zuten askok. 2012. urtean gaude, baina, zoritxarrez, amets hori nahiko genukeena baina askoz urrutiago dago. Hala frogatzen du azken inkesta sozio-linguistikoak: euskararen erabilpen mailak atzera egin du, eta ezagutza ez da egoerak eskatzen duena adina hazi.

Hau gutxi balitz, krisiaren -nola ez!- aitzakia erabilita Eusko Jaurlaritzak murrizketa larriak inposatu ditu euskararen normalizazioaren borrokan.

2012-2013 ikasturterako euskara maila egiaztatzeagatik ikasleek jasotako diru-laguntzak bertan behera utzi ditu. Orain arte euskaltegiak joaten ziren ikasleek matrikularen dirua berreskuratzen zuten, baldin eta azterketa ofizialera aurkeztu eta euskara maila egiaztatzen bazuten. Hori gutxi balitz 2012-2013 ikasturterako murrizketa berriak iragarri dizkiete euskaltegiak arduradunei.

Gure sindikatua borroka gogorra burutzen ari da krisiaren aitzakiarekin inposatzen dizkiguten murrizketen kontra. Eta gure hizkuntzaren aurkako murrizketen kontrako borrokan ere tinko murgilduko gara. Euskararen normalizazioan ezin da murrizketarik egon. Gobernuak euskararen alde aurpegia eman eta neurri politiko garbiak hartu behar dituzte, horretarako beharrez-

¡MATRICÚLATE EN TU EUSKALTEGI!

La última encuesta socio-lingüística evidencia que, aunque haya subido el número de vasco-parlantes, el uso del euskera se ha estancado. Además, el Gobierno vasco ha decidido quitar gran parte de las subvenciones que daba a los euskaltegis. ELA quiere mostrar su preocupación por la situación de nuestra lengua y anima a toda nuestra militancia a inscribirse en el euskaltegi más cercano y aprender euskara.

koa den dirua bideratuz. Hizkuntza politikak sustatzaileak izan behar du beti, ez murrizgarria.

Euskaltegiaren matrikulazio kopurua behera doa.

Euskara ikastea garestia suertatzen da, eta abagune ekonomiko honetan geroz eta zailagoa izango da jende askorentzat matrikulen dirua ordaintzea. Murrizketa hauekin eta iragarri dituztenekin zer esanik ez. Bere herrian bere hizkuntza ikasi nahi duenarentzat ez dago diru laguntzarik, euskara ikasteak beharko lukeen doakotasun printzipioa geroz eta urrunago geratzen da.

ELAK bat egiten du azkenaldian hainbat euskaltegi adierazitako kezkarekin eta salaketarekin. Gure hizkuntzaren normalizazioan ezinbesteko pauso estrategikoa da euskaldundu nahi duenari bitarteko egokiak ziurtatzea eta erdaldun direnei euskarara hurbiltzeko bidea erraztea.

Amurizaren hitzek gaurkotasan osoa hartzen dute. *Zer Euskal Herri litzake bere hizkuntza ere galtzen duena / Ez al dakizu euskara dela euskaldun egiten gaituena?* Zailtasunen gainetik, gure afiliatuak euskara ikastera animatu nahi ditugu. Euskaltegira hurbildu eta matrikulatu! Euskara ikasteak merezi du!